

Geschäftsbericht 2024

Rapport de gestion 2024

Inhalt

Sommaire

Bericht des Präsidenten Rapport du président	4
Bericht des Direktors Rapport du directeur	8
Statistiken Statistiques	12
Erläuterungen Explications	24
Jahresrechnung 2024 Comptes annuels 2024	
Bilanz Bilan	29
Erfolgsrechnung Compte de résultat	30
Geldflussrechnung Etat des flux financiers	32
Ausweis des erweiterten Eigenkapitals Composition du capital élargi	33
Anhang und Anmerkungen zur Jahresrechnung 2024 Annexe et remarques sur les comptes 2024	34
Bericht der Revisionsstelle Rapport de l'organe de révision	40
Organisation 2024 Organisation 2024	46
Das Bürgschaftswesen in der Schweiz Le système suisse de cautionnement	50

Bericht des Präsidenten

Rapport du président

Das Jahr 2024 war für die weltwirtschaftliche und politische Landschaft von zahlreichen Herausforderungen geprägt, die Auswirkungen auf die Schweizer Wirtschaft hatten. Die geopolitische Lage und deren globale Spannungen, sowie die anhaltenden wirtschaftlichen Folgen der COVID-19-Pandemie, haben die Märkte verunsichert. Auf der internationalen Ebene haben geopolitische Konflikte, insbesondere in Europa und Asien, das Vertrauen in die Stabilität der Weltwirtschaft erschüttert. Gleichzeitig haben die weltweiten Bemühungen, die Klima- und Energiekrisen zu bewältigen, zu einem Umdenken in Bezug auf nachhaltige Investitionen und neue technologische Entwicklungen geführt. Diese Veränderungen haben das internationale Wirtschaftsumfeld stark beeinflusst und die Notwendigkeit einer flexiblen und verantwortungsvollen Unternehmensführung unterstrichen.

Die Schweiz hat sich im Jahr 2024 als resilient und stabil erwiesen. Unsere robuste Wirtschaft, die gut diversifiziert ist, sowie die Verlässlichkeit des politischen Systems haben uns auch in turbulenten Zeiten Stabilität und Wachstum ermöglicht. Auch der Schweizer Finanzmarkt hat sich als widerstandsfähig gezeigt. Die Schweizerische Nationalbank (SNB) hat mit ihrer Geldpolitik und den geldpolitischen Massnahmen ihre Rolle als Stabilitätsanker gefestigt.

Unsere Mission, KMU in unserem Wirkungsbereich durch Bürgschaften zu unterstützen, war auch im Jahr 2024 ein wichtiger Beitrag zur Stabilität und Innovationskraft der Schweizer Wirtschaft. Gerade in Zeiten mit erhöhten Risiken und schwankenden Märkten bieten wir Unternehmerinnen und Unternehmern Möglichkeiten und die notwendige Sicherheit, um in ihre Zukunft zu investieren und die Wettbewerbsfähigkeit zu steigern.

Dank des engagierten Einsatzes unserer Mitarbeitenden und der partnerschaftlichen Zusammenarbeit mit Banken, Treuhändern und anderen Institutionen konnten wir auch im vergangenen Jahr vielen Unternehmen zur Seite stehen. Der Geschäftsbericht zeigt die Ergebnisse unserer Arbeit, sowohl in Bezug auf die Anzahl der geförderten Firmen wie auch auf die positiven volkswirtschaftlichen Auswirkungen, die wir gemeinsam mit unseren Partnern erzielen konnten.

Mit den Kantonen unseres Gebietes pflegen wir gute Beziehungen zu Regierungen und Wirtschaftsförderungen. Die Leistungsvereinbarung mit dem Kanton Luzern wurde erneuert. Wir verfügen somit weiterhin mit allen Kantonen in unserem Wirkungskreis über Leistungsvereinbarungen.

Unsere Statuten haben wir überarbeitet, die Änderungen wurden an der letzten Generalversammlung beschlossen.

Auch im Jahre 2024 war die Betreuung der COVID-19-Kredite für uns eine grosse Herausforderung. Die Verluste aus Betrugsfällen hielten sich bis jetzt unter den erwarteten Summen, auch wenn ab und zu in den Medien anderes zu lesen ist.

L'année 2024 a été marquée par de nombreux événements économiques et politiques, sur le plan international, qui ont eu un impact sur l'économie suisse. La situation géopolitique et les tensions qui en découlent au niveau mondial, ainsi que les conséquences économiques persistantes de la pandémie de COVID-19, ont perturbé les marchés. Au niveau international, les conflits géopolitiques, notamment en Europe et en Asie, ont ébranlé la confiance dans la stabilité de l'économie mondiale. Parallèlement, les efforts mondiaux pour faire face aux crises énergétiques et environnementales ont conduit à une réorientation des investissements vers les principes du développement durable et les nouvelles technologies. Ces changements ont eu un impact considérable sur l'environnement économique international et ont mis en évidence la nécessité d'une gestion d'entreprise souple et conforme aux normes de responsabilité.

En 2024, la Suisse a fait preuve de résilience et de stabilité. Notre économie robuste et bien diversifiée, ainsi que les bases solides de notre système politique, nous ont permis de traverser les turbulences sans perdre notre stabilité et de maintenir la croissance. Le marché financier suisse a également bien résisté. La Banque nationale suisse (BNS) a consolidé son rôle de garant de la stabilité grâce à l'orientation de sa politique monétaire et aux mesures qu'elle a prises dans ce domaine.

Notre mission, qui consiste à soutenir les PME situées dans notre zone d'activité par des cautionnements, a continué en 2024 à contribuer de manière importante à la stabilité et à la capacité d'innovation de l'économie suisse. En particulier en période de risques accrus et de marchés volatils, nous offrons aux entrepreneurs les chances et les garanties dont ils ont besoin pour investir dans leur avenir et accroître leur compétitivité.

Grâce à l'engagement de nos collaborateurs et à l'excellente collaboration avec les banques, les fiduciaires et d'autres institutions, nous avons pu soutenir de nombreuses entreprises l'an dernier. Le rapport de gestion présente les résultats de notre travail, tant en ce qui concerne le nombre d'entreprises soutenues que les retombées économiques positives que nous avons pu obtenir en collaboration avec nos partenaires.

Nous entretenons de bonnes relations avec les gouvernements et les organisations de promotion économique des cantons de notre région. Notre contrat de prestations avec le canton de Lucerne a été reconduit. Nous disposons donc toujours de contrats de prestations avec tous les cantons de notre zone d'activité.

Nous avons révisé nos statuts, les modifications correspondantes ayant été adoptées lors de la dernière assemblée générale.

En 2024, le suivi des crédits COVID-19 a également constitué un véritable défi pour nous. Jusqu'à présent, les pertes dues à la fraude sont restées inférieures aux prévisions, même si la presse tient parfois un autre discours.



In finanzieller Hinsicht verlief das Geschäftsjahr dank der guten Verfassung der Finanzmärkte wieder sehr erfolgreich, so dass es möglich war, die Schwankungsreserven weiter zu erhöhen.

Mit Blick in die Zukunft bin ich überzeugt, dass unsere Genossenschaft auch in den kommenden Jahren eine wichtige Rolle bei der Finanzierung von KMU spielen wird. Wir sind bestrebt, die Herausforderungen nicht nur zu meistern, sondern durch Innovation, Flexibilität und Weitsicht zu gestalten.

Ich danke allen Mitgliedern und Partnern für das Vertrauen, das sie in unsere Genossenschaft setzen, sowie unseren Mitarbeitenden und den Mitgliedern des Verwaltungsrats für ihren grossen Einsatz. Ihr Engagement und die gute Zusammenarbeit sind die Grundlage unseres Erfolgs und ermutigen uns, weiterhin tatkräftig und zielgerichtet zu handeln. Gemeinsam können wir auch in Zukunft einen bedeutenden Beitrag zur Stärkung des KMU-Sektors in der Schweiz leisten.

Der Präsident Le président

Markus Grütter

Sur le plan financier, l'exercice a une nouvelle fois été très satisfaisant grâce à la bonne tenue des marchés financiers, ce qui a permis d'augmenter encore les réserves de fluctuation.

Pour ce qui est de l'avenir, je suis convaincu que notre coopérative continuera à jouer un rôle de premier plan dans le financement des PME. Nous nous efforçons non seulement d'être à la hauteur des enjeux, mais aussi de les façonner grâce à une approche novatrice, flexible et clairvoyante.

Je remercie tous nos membres et partenaires pour la confiance qu'ils accordent à notre coopérative, ainsi que nos collaborateurs et les membres du conseil d'administration pour leur grande implication. Votre engagement et votre collaboration efficace sont à la base de notre succès et nous encouragent à poursuivre notre mission de manière active et bien ciblée. Ensemble, nous pouvons continuer à apporter une contribution considérable au renforcement du secteur des PME en Suisse.

Bericht des Direktors

Rapport du directeur

Das vergangene Jahr war von einem erfreulichen Anstieg an verbürgten Krediten geprägt, was einerseits das Vertrauen unserer Geschäftspartner & -partnerinnen und die Notwendigkeit bei herausfordernden Finanzierungssituationen widerspiegelt. Gleichzeitig sahen wir uns mit überdurchschnittlichen Ausfällen konfrontiert, was die anhaltenden Herausforderungen im wirtschaftlichen Umfeld verdeutlicht.

Unser unverändertes Team hat sich diesen Entwicklungen mit grossem Engagement gestellt und bewiesen, dass es auch in anspruchsvollen Zeiten Stabilität und Verlässlichkeit bietet. Für unsere Kundinnen und Kunden blieben die Rahmenbedingungen anspruchsvoll – ebenso wie die Anforderungen an uns. Dennoch blicken wir zuversichtlich in die Zukunft und sind überzeugt, auch kommende Herausforderungen gemeinsam erfolgreich zu meistern.

Konstanter Aufwärtstrend bei Neubürgschaften

Ein herausforderndes Umfeld für KMU erfordert gezielte Investitionen an sich verändernde Bedingungen. In unserem etablierten Finanzierungsbereich konnten wir im Jahr 2024 neue Bürgschaften in der Höhe von CHF 16.4 Mio bewilligen. Die 46 mitfinanzierten Projekte lösten ein Investitionsvolumen von insgesamt CHF 66.5 Mio aus.

Die Honorierungen von elf Bürgschaften zahlungsunfähiger Unternehmen betrug im Berichtsjahr CHF 2.8 Mio, was den letztjährigen Spitzenwert übertrifft.

Der Kundenbestand und das verbürgte Gesamtvolumen verringerten sich geringfügig, und wir konnten wiederum Rückstellungen auf unseren Risiken auflösen. Aus den honorierten Bürgschaften generierten wir Wiedereingänge in der Gesamtsumme von rund CHF 640'000.00, wovon rund zwei Drittel an den Bund zurückvergütet wurden.

Das Eigenkapital der BG Mitte per 31.12.2024 beträgt CHF 7.1 Mio. Für die Berechnung des erweiterten Eigenkapitals wird das Darlehen des Bundes nicht mehr berücksichtigt. In der Gesamtsicht nach SWISS GAAP FER bleiben unsere Eigenrisiken zu über 100% durch Eigenmittel gedeckt. Die solide Eigenkapitalbasis ermöglicht es der BG Mitte die Geschäftstätigkeit nachhaltig weiterzuentwickeln und auszubauen. Im Geschäftsjahr 2024 wurden die Rückzahlungsmodalitäten des Bundesdarlehens verhandelt, unter Berücksichtigung einer weiterhin stabilen Geschäftstätigkeit und Solvenz der BG Mitte. Ein Ausbau unserer Geschäftstätigkeit ist weiterhin möglich und lässt uns das Potenzial nutzen.

L'année dernière a été marquée par une augmentation réjouissante des crédits cautionnés, ce qui reflète, d'une part, la confiance de nos partenaires commerciaux et, d'autre part, la nécessité de trouver des solutions de financement dans des situations délicates. Parallèlement, nous avons été confrontés à un volume de défauts de paiement supérieur à la moyenne, ce qui illustre combien l'environnement économique reste difficile.

Notre équipe, qui n'a pas changé, a fait face à ces évolutions avec un grand engagement et a prouvé qu'elle pouvait offrir stabilité et fiabilité même dans des périodes difficiles. Les conditions cadres pour notre clientèle sont restées exigeantes, tout comme les conditions que nous devons remplir. Néanmoins, nous considérons l'avenir avec confiance et sommes convaincus que nous pourrions maîtriser ensemble les enjeux à venir.

Augmentation constante du volume de nouvelles cautions

Un environnement difficile pour les PME implique la nécessité d'investir de manière ciblée pour s'adapter aux conditions changeantes. Dans notre secteur de financement bien établi, nous avons pu approuver, en 2024, de nouveaux cautionnements pour un montant de 16,4 mio. de francs. Les 46 projets cofinancés représentent un volume d'investissement total de 66,5 mio. de francs.

Les honoraires versés pour onze cautionnements d'entreprises insolubles se sont élevés à 2,8 mio. de francs au cours de l'année sous revue, dépassant ainsi le record de l'année dernière.

Le nombre de clients et le volume total cautionné ont légèrement diminué, et nous avons pu à nouveau dissoudre des provisions pour nos risques. Les cautionnements honorés ont généré des récupérations d'un montant total d'environ 640 000 francs, dont environ deux tiers ont été remboursés à la Confédération.

Le capital propre de la CC Centre s'élève à 7,1 mio. de francs au 31 décembre 2024. Le prêt subordonné de la Confédération n'est plus pris en compte dans le calcul des fonds propres élargis. Dans la perspective globale selon les SWISS GAAP RPC, nos risques propres restent couverts à plus de 100% par des fonds propres. La solide base de capital propre permet à la CC Centre de développer et d'étendre ses activités de manière durable. Les modalités de remboursement du prêt de la Confédération ont été négociées au cours de l'exercice 2024, en tenant compte de la stabilité durable des activités commerciales et de la solvabilité de la CC Centre. Les possibilités d'étendre nos activités commerciales et d'exploiter ainsi notre potentiel sont encore nombreuses.



Startup-Bürgschaften infolge COVID-19-Pandemie: Bewährungsprobe für Startups

Zusätzlich zu den COVID-19-Krediten gemäss der COVID-19-SbÜV des Bundes und den kantonalen Unterstützungshilfen erweiterte der Bund seine Massnahmen während der Pandemie, um vielversprechende Startups gezielt zu fördern. Mithilfe des Bürgschaftswesens sollten diese Unternehmen vor coronabedingten Zahlungsausfällen bewahrt und ihre langfristige Entwicklung gesichert werden. Von den ursprünglich 75 ausgestellten Bürgschaften im Gesamtbetrag von rund CHF 18.7 Mio. wurden im Jahr 2024 von den Startups drei Kredite vollständig zurückbezahlt. In neun Fällen lösten die Gläubigerbanken die Bürgschaft ein, entsprechend einem Verlustbetrag von rund CHF 1.2 Mio, ausmachend rund 13% des Bestands.

COVID-19-Überbrückungskredite: Halbzeit aber keine Verschnaufpause

Von den ursprünglich fast 30'000 gewährten Überbrückungskrediten bürgt die BG Mitte per Jahresende 2024 noch für 14'018 COVID-19 Überbrückungskredite in einem Gesamtbetrag von CHF 726.9 Mio (ursprünglich CHF 3.9 Mrd). Die Anzahl Verluste im Jahr 2024 ging wiederum deutlich zurück. Für 763 Unternehmen nahmen die Gläubigerbanken die Bürgschaft in Anspruch, was einem Totalbetrag von CHF 45.7 Mio entspricht (Vorjahr 1'064 Verluste im Umfang von CHF 82.3 Mio). Die vergüteten Wiedereingänge an den Bund betrugen im Berichtsjahr rund CHF 8 Mio.

Mögliche Verstösse gegen das Solidarbürgschaftsgesetz und missbräuchliche Verwendung der erhaltenen Kreditmittel klären wir mit externen Juristen ab und bringen die Fälle gegebenenfalls zur Anzeige. Aktuell ist dies in rund 551 Strafverfahren der Fall. Insgesamt wurden bereits 419 Strafverfahren abgeschlossen.

Mein persönlicher Ausblick

Nach turbulenten Zeiten, geprägt von Pandemie, Inflation, Lieferkettenproblemen und konfliktgetriebener Energielage, sehnen wir uns nach ruhigeren Gewässern. Die Entwicklungen der ersten Monate des Jahres zeigen uns jedoch, dass der Wellengang weiterhin hoch bleibt. Die zunehmenden protektionistischen Handelshemmnisse und die offenen und schwelenden Konflikte in der Welt bedeuten wiederum Unsicherheit und Herausforderungen für die KMU. Wie in der Vergangenheit gezeigt, zeigen sich die Betriebe auch in Krisensituationen robust und innovativ. Mit versierter Beratung steht die BG Mitte den KMU als verlässliche Finanzierungspartnerin zur Seite und unterstützt die Unternehmen aktiv bei der Umsetzung von erfolgversprechenden Investitionen.

Cautionnements COVID-19 pour les start-up : une mise à l'épreuve

En plus des crédits COVID-19 accordés conformément à l'OCaS-COVID-19 de la Confédération et des aides cantonales, la Confédération a élargi ses mesures pendant la pandémie afin de soutenir de manière ciblée les start-up prometteuses. Le système de cautionnement vise à protéger ces entreprises contre les défauts de paiement dus aux conséquences de la crise du coronavirus et à assurer leur développement à long terme. Sur les 75 cautionnements accordés à l'origine, pour un montant total d'environ 18,7 mio. de francs, trois prêts ont été intégralement remboursés par les start-up en 2024. Dans neuf cas, les banques créancières ont fait jouer le cautionnement, ce qui correspond à un montant de perte d'environ 1,2 million de francs, soit environ 13% du portefeuille.

Crédits transitoires COVID-19 : à mi-parcours, mais toujours pas de répit

Sur près de 30 000 crédits transitoires accordés à l'origine, la CC Centre garantit encore 14 018 crédits transitoires COVID-19, pour un montant total de 726,9 mio. de francs (initialement 3,9 mia. de francs) à la fin de l'année 2024. Le nombre de pertes en 2024 a de nouveau diminué de manière considérable. Les banques créancières ont fait appel au cautionnement pour 763 entreprises, ce qui correspond à un montant total de 45,7 mio. de francs (contre 1 064 pertes l'année précédente, pour un montant de 82,3 mio. de francs). Les récupérations versées à la Confédération se sont élevées à environ 8 mio. de francs au cours de l'année sous revue.

Nous faisons appel à des juristes externes pour clarifier les infractions potentielles à la loi sur les cautionnements solidaires et l'utilisation abusive des fonds de crédit reçus et, le cas échéant, nous portons plainte. À ce jour, environ 551 procédures pénales ont été engagées à la suite de tels faits. Au total, 419 procédures pénales ont déjà été clôturées.

Ma vision personnelle

Suite à une période mouvementée, marquée par la pandémie, l'inflation et les problèmes de chaîne d'approvisionnement ainsi qu'une situation énergétique conflictuelle, nous aspirons à naviguer en eaux plus calmes. Cependant, l'analyse des premiers mois de l'année nous montre que les vagues restent hautes. La multiplication des obstacles protectionnistes au commerce ainsi que des conflits ouverts ou latents dans le monde entier sont source d'incertitude et posent des défis aux PME. Comme par le passé, les entreprises se montrent résistantes et inventives, même en temps de crise. La CC Centre est un partenaire de financement fiable qui offre aux PME des conseils avisés et les aide de manière active à réaliser des investissements prometteurs.

Die COVID-19-Kredite gehen in die zweite Halbzeit. Die vom Bund delegierten Aufgaben an unsere Genossenschaft sind anspruchsvoll und mit erheblichem Aufwand verbunden. Die Verhinderung, Bekämpfung und Verfolgung von Missbräuchen haben weiterhin höchsten Stellenwert. Die Bewirtschaftung der übergegangenen Forderungen nimmt jährlich zu. In enger Zusammenarbeit mit unseren etablierten Partnern sind die Aufgaben effizient zu meistern.

Gemeinsam mit unseren Kundinnen und Kunden, unseren Partnern und unseren Auftraggebenden wollen wir wachsen, gestalten und erfolgreich sein.

Der Direktor Le directeur

Valentin Werlen

Les crédits COVID-19 entrent dans une deuxième phase. Les tâches que la Confédération a déléguées à notre coopérative sont exigeantes et représentent une charge considérable. La prévention, la lutte et la poursuite des abus continuent d'être une priorité absolue. La gestion des créances transférées augmente chaque année. En étroite collaboration avec nos partenaires de longue date, il s'agit de maîtriser efficacement ces tâches.

Avec nos clients, nos partenaires et nos mandants, nous voulons croître, façonner et réussir.

Ordentliche Bürgschaften / Cautionnements ordinaires

Die wichtigsten Kennzahlen auf einen Blick
Aperçu des chiffres clés

	Im Geschäftsjahr 2024 sind insgesamt 70 Bürgschaftsanträge mit einem Kreditvolumen von CHF 24.6 Mio. eingegangen.
70 eingegangene Bürgschaftsanträge / 70 demandes reçues	Durant l'exercice 2024, la CC Centre a reçu 70 demandes de cautionnement, pour un volume de crédits de CHF 24.6 millions.
	Es wurden insgesamt 46 Anträge bewilligt und Kredite im Umfang von CHF 16.4 Mio. verbürgt.
46 neu verbürgte Kredite / 46 nouveaux cautionnements octroyés	46 demandes ont été approuvées pour des crédits d'un montant total de CHF 16.4 millions.
	Mit den neu verbürgten Krediten wurde ein Investitionsvolumen von CHF 66.5 Mio. ausgelöst.
CHF 66.5 Mio. ausgelöstes Investitionsvolumen / CHF 66.5 millions d'investissements générés	Les nouveaux crédits cautionnés ont généré CHF 66.5 millions d'investissements.
	Per 31. Dezember 2024 betrug der Bestand an Bürgschaften CHF 48.0 Mio. Diese teilen sich in total 231 verschiedene Bürgschaften auf.
CHF 48.0 Mio. Bürgschaftsbestand / Un portefeuille de cautionnements de CHF 48.0 millions	Notre portefeuille de cautionnements comprenait au 31 décembre 2024 231 cautionnements, pour un total de CHF 48.0 millions.

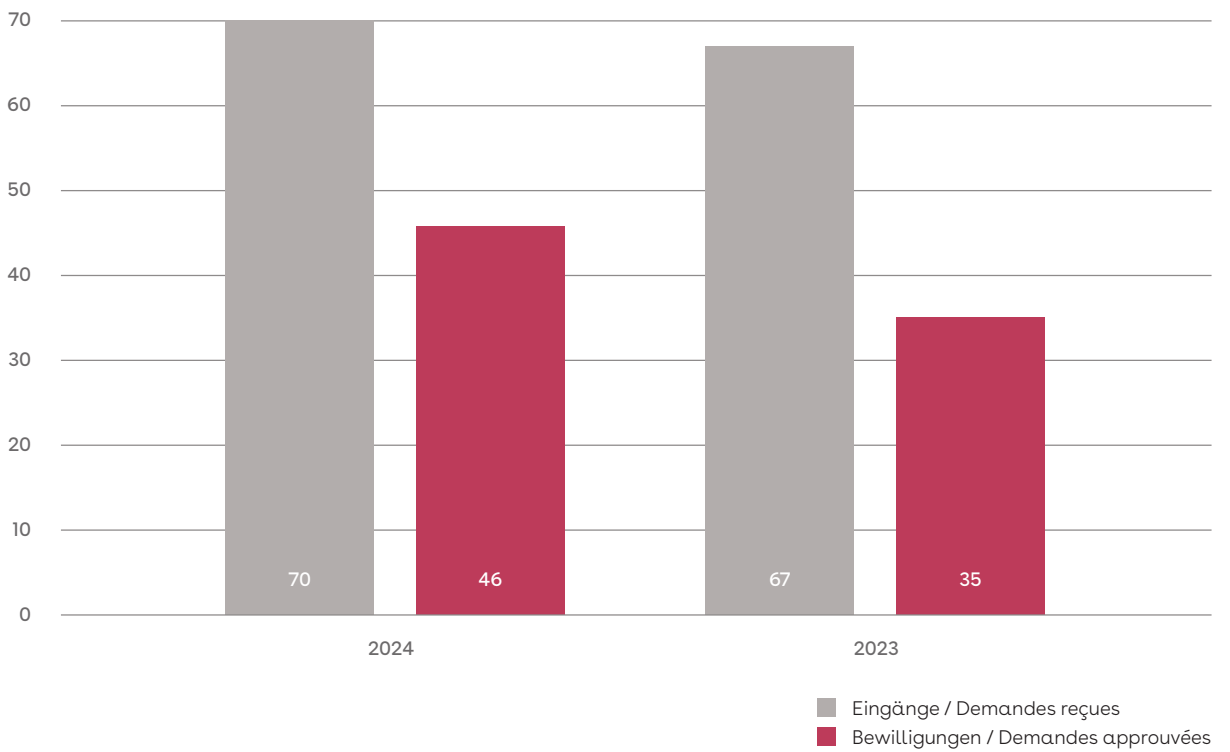
* per 31.12. inkl. kantonale Fonds
* au 31.12., y compris fonds cantonaux

Eingegangene Bürgschaftsanträge / Demandes de cautionnement reçues

Eingegangene Anträge pro Kanton / Demandes par canton	2024		2023	
	Anzahl/ Nombre	CHF (Mio.)	Anzahl/ Nombre	CHF (Mio.)
Solothurn / Soleure	6	2.8	7	3.9
Aargau / Argovie	1	0.2	1	0.2
Bern / Berne	26	10.5	21	8.0
Basel-Landschaft / Bâle-Campagne	4	1.0	3	1.6
Basel-Stadt / Bâle-Ville	6	2.2	10	3.2
Jura	14	4.6	16	4.5
Luzern / Lucerne	9	2.8	7	2.3
Nidwalden / Nidwald	3	0.4	2	1.9
Obwalden / Obwald	1	0.2	0	0
Total	70	24.6	67	25.5



Neu bewilligte Bürgschaftsanträge / Demandes nouvellement approuvées

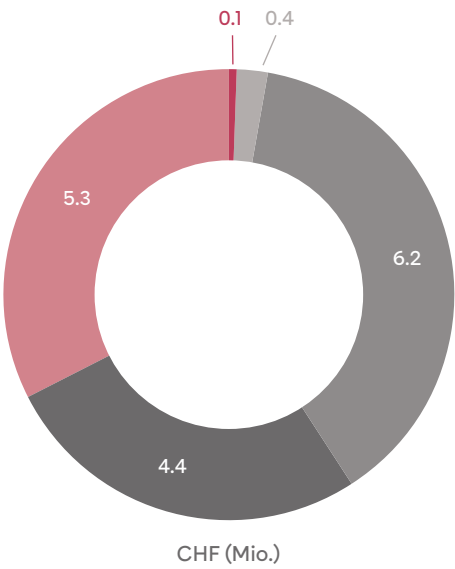


Bei den abgelehnten/zurückgezogenen Anträgen gibt es keine Unterscheidung, ob ein Antrag zurückgezogen, abgelehnt oder ob nachträglich auf die Bürgschaft verzichtet wurde.

Pour les demandes refusées/retirées, il n’y a pas de distinction entre une demande retirée, refusée ou une renonciation ultérieure au cautionnement.

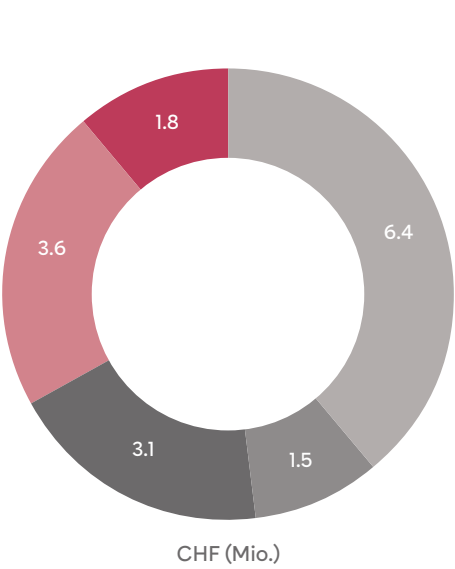
Bewilligte Anträge pro Kanton / Demandes approuvées par canton	2024		2023	
	Anzahl/ Nombre	CHF (Mio.)	Anzahl/ Nombre	CHF (Mio.)
Solothurn / Soleure	4	2.2	6	2.4
Aargau / Argovie	0	0	0	0
Bern / Berne	18	5.9	10	4.7
Basel-Landschaft / Bâle-Campagne	1	0.3	2	0.7
Basel-Stadt / Bâle-Ville	4	1.5	3	0.5
Jura	10	2.7	9	2.8
Luzern / Lucerne	8	3.7	4	0.9
Nidwalden / Nidwald	0	0	1	0.6
Obwalden / Obwald	1	0.2	0	0
Total	46	16.4	35	12.5

Bewilligte Anträge 2024 nach Bankengruppe
Demandes approuvées en 2024 par groupes de banques



- Grossbanken / Grandes banques
- Kantonalkassen / Banques cantonales
- Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen
- Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne
- Übrige Banken / Autres banques

Bewilligte Anträge 2024 nach Zweck
Demandes approuvées en 2024 selon le but du crédit



- Betriebskapital / Fonds de roulement
- Gründung neuer Betriebe / Création d'une nouvelle entreprise
- Investitionen in Liegenschaften / Investissements immobiliers
- Investitionen in Maschinen, Betriebseinrichtungen / Investissements dans des machines, équipements
- Übernahme bestehender Betriebe / Reprise d'une entreprise existante

Statistik über die Tätigkeit der Bürgschaftsorganisationen für KMU 2024 / Statistique des activités des organisations de cautionnement pour PME en 2024

Statistik SECO, ohne kantonale Bürgschaften
Statistique du SECO, sans les cautionnements cantonaux

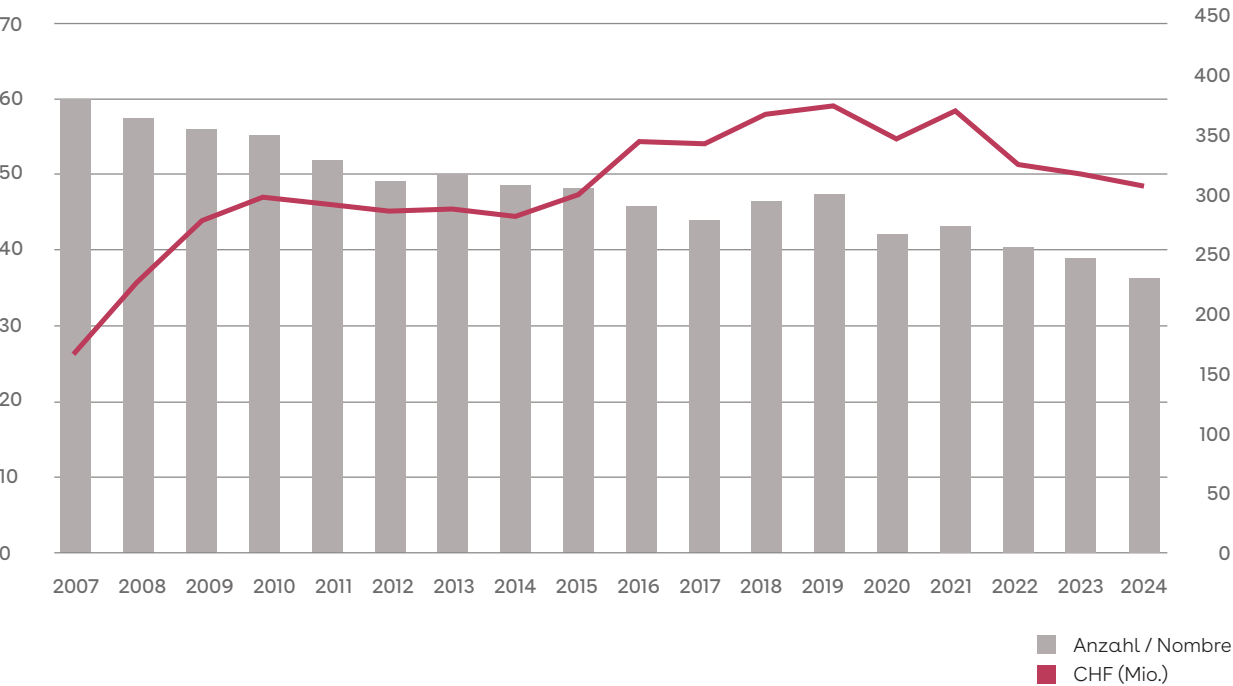
Genossenschaft / Coopérative	Eingegangene Gesuche / Demandes reçues		Bewilligte Bürgschaften / Demandes accordées		Bestand 31.12.2024 / Etat 31.12.2024	
	Anzahl / Nombre	CHF	Anzahl / Nombre	CHF	Anzahl / Nombre	CHF
BG Mitte / CC Centre	70	24'562'500	46	16'379'000	230	47'504'396
BG Ost-Süd	194	77'653'211	84	27'959'600	515	102'669'322
Cautionnement romand	221	60'731'587	162	39'515'000	832	153'554'125
SAFFA	50	10'543'224	17	2'727'878	89	10'522'363
Total Schweiz / Total Suisse	535	173'490'522	309	86'581'478	1'666	342'506'176



Bestand / Engagements en cours

Entwicklung Bürgschaftsbestand*
Évolution des engagements*

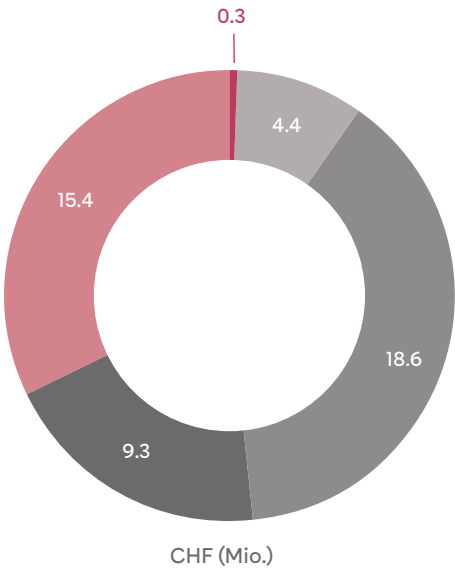
2024		2023		2022		2021	
Anzahl/ Nombre	CHF (Mio.)	Anzahl/ Nombre	CHF (Mio.)	Anzahl/ Nombre	CHF (Mio.)	Anzahl/ Nombre	CHF (Mio.)
231	48.0	243	49.9	251	51.9	272	58.5



Bestand pro Kanton* / Engagements en cours par canton*	2024		2023	
	Anzahl/ Nombre	CHF (Mio.)	Anzahl/ Nombre	CHF (Mio.)
Solothurn / Soleure	21	5.8	18	4.5
Aargau / Argovie	2	0.1	3	0.2
Bern / Berne	70	15.7	71	17.5
Basel-Landschaft / Bâle-Campagne	23	4.1	22	4.9
Basel-Stadt / Bâle-Ville	12	2.6	13	1.9
Jura	69	10.6	73	11.5
Luzern / Lucerne	25	7.4	31	7.2
Nidwalden / Nidwald	5	1.4	5	1.7
Obwalden / Obwald	4	0.4	7	0.4
Total	231	48.0	243	49.9

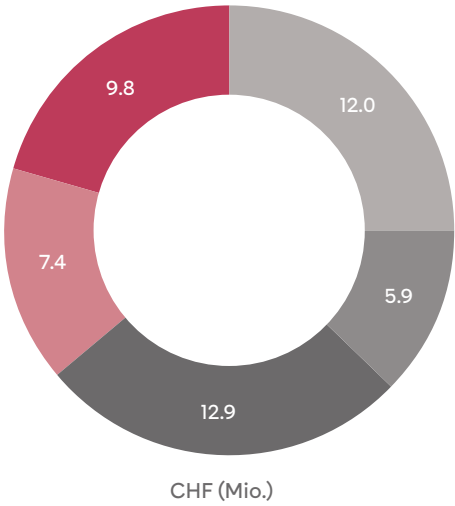
* per 31.12. inkl. kantonale Fonds
* au 31.12., y compris fonds cantonaux

Bestand 2024 nach Bankengruppe
Engagements en cours par groupes de banques



- Grossbanken / Grandes banques
- Kantonalbanken / Banques cantonales
- Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen
- Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne
- Übrige Banken / Autres banques

Bestand 2024 nach Zweck
Engagements en cours selon le but du crédit



- Betriebskapital / Fonds de roulement
- Gründung neuer Betriebe / Création d'une nouvelle entreprise
- Investitionen in Maschinen, Betriebseinrichtungen / Investissements dans des machines, équipements
- Investitionen in Liegenschaften / Investissements immobiliers
- Übernahme bestehender Betriebe / Reprise d'une entreprise existante

Verluste / Pertes

Entwicklung Verluste
Évolution des pertes

2024		2023		2022		2021	
Anzahl/ Nombre	CHF (Mio.)	Anzahl/ Nombre	CHF (Mio.)	Anzahl/ Nombre	CHF (Mio.)	Anzahl/ Nombre	CHF (Mio.)
11	2.8	10	2.3	7	1.2	9	1.1

Verluste und Wiedereingänge

Insgesamt mussten elf Engagements mit CHF 2'814'115.16 honoriert werden. Die Rückstellungen reichten zu rund 85%, die Eigenrisiken zu decken. Die Wiedereingänge aus abgetretenen Forderungen beliefen sich auf CHF 639'061.53 Der Bundesanteil über CHF 408'490.04 wurde dem Bund zurückerstattet.

Die Nettoverlustquote der BG Mitte im Geschäftsjahr 2024 beträgt 3.9% (honorierte Bürgschaften, brutto, abzüglich der erzielten Brutto-Wiedereingänge im Verhältnis zum Bürgschaftsvolumen [maximale Haftung]). Diese Quote liegt unter dem mit dem Bund vereinbarten, maximal tolerierbaren Wert von 4.5%. Im Vorjahr lag die Nettoverlustquote bei gleicher Rechenmethode bei 3.4%.

Die Nettoverlustquote rechnet sich ab dem Geschäftsjahr 2024, gemäss gültigem Finanzhilfvertrag mit dem WBF, auf das maximale Bürgschaftsvolumen.

Pertes et récupérations

Au total, onze engagements ont dû être honorés pour un montant total de CHF 2'814'115.16. Les provisions ont suffi à couvrir environ 85% des risques propres. Les récupérations sur des créances subrogées se sont élevées à CHF 639'061.53. La part fédérale de CHF 408'490.04 a été remboursée à la Confédération.

Le taux de perte net de la CC Centre pour l'exercice 2024 a été de 3.9% (pertes brutes sur les cautionnements honorés moins les recettes brutes récupérées par rapport au volume de cautionnement [engagement maximal]). Ce ratio est nettement inférieur au seuil de tolérance de 4.5% convenu avec la Confédération. L'année précédente, le taux de pertes net était de 3,4% selon la même méthode de calcul.

À partir de l'exercice 2024, le taux de pertes net est calculé sur le volume de cautionnement maximal, conformément à la convention d'aide financière conclue avec le DEFR.

COVID-19-Bürgschaften für Start-ups

Gestützt auf das bestehende Bürgschaftswesen wurde ein besonderes Bürgschaftsverfahren zur Sicherung von Bankkrediten an qualifizierte Startup-Unternehmen geschaffen. Bürgschaftsanträge konnten vom 7. Mai bis am 31. August 2020 eingereicht werden. Die Rückversicherung wird zu 65% vom Bund und zu 35% vom Kanton oder durch vom Kanton vermittelte Dritte getragen.

Cautionnements COVID-19 pour les start-up

Une procédure de cautionnement particulière a été mise en place sur la base du système de cautionnement existant afin de garantir les crédits bancaires octroyés aux start-up qualifiées. Les demandes pouvaient être soumises du 7 mai au 31 août 2020. Les cautionnements en question étaient assurés à 65% par la Confédération et à 35% par le canton concerné ou par un tiers mandaté par celui-ci.

Die wichtigsten Kennzahlen auf einen Blick
Aperçu des chiffres clés

	Per 31. Dezember 2024 betrug der Bestand an Start-up Bürgschaften 5.9 Mio. Diese teilen sich auf total 38 verschiedene Bürgschaften auf.
CHF 5.9 Mio. Bestand an COVID-19 Bürgschaften für Start-ups / CHF 5.9 millions de cautionnements COVID-19 pour les start-up	Notre portefeuille de cautionnements pour start-up comprenait au 31 décembre 2024 38 cautionnements, pour un total de CHF 5.9 millions.

Bestand pro Kanton / Engagements en cours par canton	2024		2023	
	Anzahl/ Nombre	CHF (Mio.)	Anzahl/ Nombre	CHF (Mio.)
Solothurn / Soleure	1	0.6	1	0.7
Bern / Berne	12	1.7	18	3.3
Basel-Landschaft / Bâle-Campagne	2	0.5	2	0.5
Basel-Stadt / Bâle-Ville	9	1.9	12	3.1
Jura	5	0.9	5	1.0
Luzern / Lucerne	8	0.3	12	0.7
Obwalden* / Obwald*	1	0.01		
Total	38	5.9	50	9.3

* aufgrund Sitzverlegung vom Kt. Luzern in den Kanton Obwalden
* en raison du transfert du siège qui passe du canton de Lucerne au canton d’Obwald

Bestand 2024 nach Bankengruppe
Engagements en cours par groupes de banques



COVID-19-Bürgschaften für Start-ups – Verluste 2024 /
Cautionnements COVID-19 pour les start-up – Pertes 2024

Verluste pro Kanton / Pertes par canton	2024		2023	
	Anzahl/ Nombre	CHF (Mio.)	Anzahl/ Nombre	CHF (Mio.)
Bern / Berne	5	0.9	6	1.4
Basel-Stadt / Bâle-Ville	2	0.1	0	0
Luzern / Lucerne	2	0.1	1	0.1
Total	9	1.1	7	1.5

COVID-19- und COVID-19-Plus-
Überbrückungskredite

Zur Sicherstellung der Liquidität konnten Unternehmen, die durch die COVID-19-Krise betroffen waren, zwischen dem 26. März und 31. Juli 2020 vom Bund verbürgte Überbrückungskredite in Anspruch nehmen.

Crédits transitoires COVID-19 et
COVID-19 Plus

Afin d’assurer leur liquidité, les entreprises touchées par la crise du COVID-19 ont pu bénéficier de crédits transitoires garantis par la Confédération entre le 26 mars et le 31 juillet 2020.

Die wichtigsten Kennzahlen auf einen Blick
Aperçu des chiffres clés

CHF 726.9 Mio. Bestand an verbürgten COVID-19- und COVID-19-Plus-Krediten / CHF 726.9 millions de cautionnements pour des crédits COVID-19 et COVID-19 Plus dans le portefeuille de la CC Centre	Per 31. Dezember 2024 betrug der Bestand an verbürgten COVID-19- und COVID-19-Plus-Überbrückungskrediten CHF 726.9 Mio. Diese teilen sich auf total 14’018 verschiedene Bürgschaften auf. Au 31 décembre 2024, le portefeuille de crédits transitoires COVID-19 et COVID-19 Plus cautionnés s’élevait à 726.9 millions de francs. Ceux-ci se répartissent sur un total de 14’018 cautionnements différents.
--	--

Bestand von COVID-19- und COVID-19-Plus-Überbrückungskrediten /
Crédits transitoires COVID-19 et COVID-19 Plus – engagements en cours

Bestand COVID-19- und COVID-19-Plus*- Überbrückungskredite pro Kanton / Crédits transitoires COVID-19 et COVID-19 Plus* - engagements par canton	2024		2023	
	Anzahl / Nombre	CHF (Mio.)	Anzahl / Nombre	CHF (Mio.)
Solothurn / Soleure	1’601	71.5	1’853	112.5
Aargau / Argovie	17	0.7	15	0.8
Bern / Berne	5’655	294.3	6’602	468.5
Basel-Landschaft / Bâle-Campagne	1’679	81.1	1’924	127.3
Basel-Stadt / Bâle-Ville	1’567	86.4	1’854	149.3
Jura	662	30.0	765	44.8
Luzern / Lucerne	2’291	123.0	2’746	202.8
Nidwalden / Nidwald	261	12.8	313	21.5
Obwalden / Obwald	223	15.3	260	30.4
Andere** / Autres**	62	11.8	60	8.4
Total	14’018	726.9	16’392	1’166.3

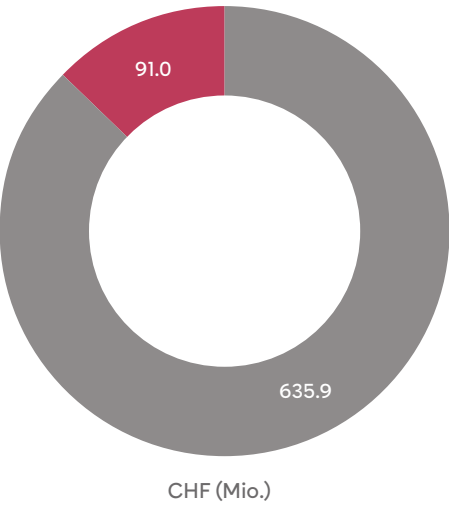
* Die ausgewiesene Summe betrifft den ganzen Kreditbetrag und nicht nur die 85 % vom Bund verbürgte Summe.

* Le montant indiqué correspond à l’ensemble du crédit, et pas uniquement aux 85 % garantis par la Confédération.

** Bei Sitzverlegung einer Firma mit COVID-19-Kredit bleibt das Bürgschaftsdossier bei der ursprünglichen Bürgschaftsorganisation.

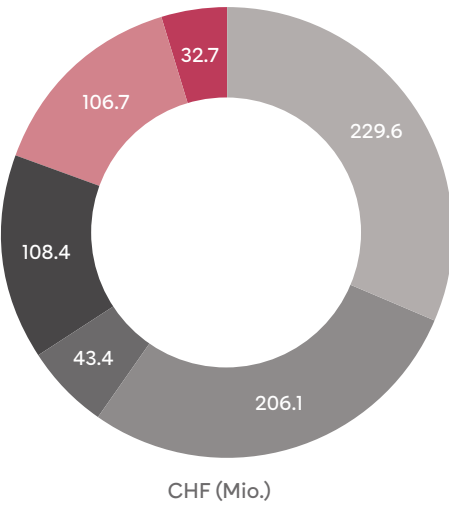
** Lorsqu’une entreprise au bénéfice d’un crédit COVID-19 transfère son siège, son dossier de cautionnement reste chez l’organisation de cautionnement initiale.

Bestand 2024 nach Kreditart
Engagements en cours selon le type de crédit



- COVID-19-Überbrückungskredite /
Crédits transitoires COVID-19
- COVID-19-Plus-Überbrückungskredite /
Crédits transitoires COVID-19 Plus

Bestand 2024 nach Bankengruppe
Engagements en cours par groupes de banques



- Grossbanken / Grandes banques
- Kantonalbanken / Banques cantonales
- Postfinance / Postfinance
- Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen
- Regionalbanken und Sparkassen /
Banques régionales et caisses d'épargne
- Übrige Banken / Autres banques

COVID-19- und COVID-19-Plus-Kredite – Verluste 2024 /
Crédits COVID-19 et COVID-19 Plus – pertes 2024

Verluste nach Kanton / Pertes par canton	2024		2023	
	Anzahl / Nombre	CHF (Mio.)	Anzahl / Nombre	CHF (Mio.)
Solothurn / Soleure	68	2.5	111	6.9
Aargau / Argovie	8	0.4	3	0.1
Bern / Berne	281	19.1	369	20.1
Basel-Landschaft / Bâle-Campagne	86	4.7	119	8.2
Basel-Stadt / Bâle-Ville	83	4.0	171	27.6
Jura	26	1.0	35	2.4
Luzern / Lucerne	152	8.1	215	14.3
Nidwalden / Nidwald	16	0.8	15	1.2
Obwalden / Obwald	10	1.2	17	0.9
Andere / Autres	33	3.8	9	0.6
Total	763	45.7	1'064	82.3

Im Geschäftsjahr 2024 konnten Wiedereingänge auf den an die BG Mitte übergegangenen Forderungen aus COVID-19-Krediten im Umfang von netto CHF 8.0 Mio. an die Eidgenossenschaft zurückvergütet werden.

Au cours de l'exercice 2024, des recouvrements sur les créances de crédits COVID-19 transférées à la CC Centre ont pu être remboursés à la Confédération pour un montant net de 8.0 millions de francs.

Berghilfebürgschaften im Bestand der BG Mitte

Im Zug der Liquidation der Zentralstelle für das gewerbliche Bürgschaftswesen (GBZ) im Jahr 2017 wurden die verbleibenden Dossiers den jeweiligen regionalen Bürgschaftsorganisationen in deren Bestand übergeben.

Per 31.12.2024 verbleibt im Bestand der BG Mitte noch eine Berghilfebürgschaft mit einem Engagement von CHF 107'500. Dieses Engagement verbleibt bis zum ordentlichen oder ausserordentlichen Ablauf im Bestand der BG Mitte.

Seitens des Bundes besteht ein Rückversicherungsanteil von 90%, ausmachend CHF 96'750. Die Eigenhaftung der BG Mitte beträgt in diesem Dossier somit 10% des verbürgten Betrags. Die so resultierende Gesamt-Eigenhaftung von CHF 10'750 war per 31.12.2024 in den Büchern der BG Mitte vollständig zurückgestellt, womit die diesbezüglichen potenziellen Eigenrisiken bestmöglich abgesichert werden.

Leistungsvereinbarungen mit dem Bund und den Kantonen

Die Leistungsvereinbarung mit dem Bund läuft jeweils über vier Jahre. Wichtigste Bestandteile sind dabei die Definition des Auftrags und die jährlichen Verwaltungskostenbeiträge.

Für die Laufzeit 2024-2027 unterzeichnete das Eidgenössische Departement für Wirtschaft, Bildung und Forschung mit der BG Mitte eine neue Leistungsvereinbarung und erneuerte den Auftrag. Der vom Bund im Jahr 2024 an die BG Mitte insgesamt ausbezahlte Betrag betrug CHF 400'000 (Vorjahr CHF 400'000). Die von Jahr zu Jahr unterschiedlichen Bundesbeiträge sind bedingt durch den schweizweit zwischen dem SECO und den Bürgschaftsorganisationen vereinbarten Verteilschlüssel auf dem Gesamtbetrag von CHF 3 Mio.

Durch die mit den Standortkantonen der Region Mitte abgeschlossenen Leistungsvereinbarungen konnten im Jahr 2024 ebenfalls namhafte und für unsere Jahresrechnung sehr wichtige Erträge generiert werden, dies im Gesamtbetrag von CHF 280'750 (Vorjahr CHF 297'750).

Unser Dank geht an alle Instanzen und Behörden unserer Standortkantone, welche ihre Unterstützung des KMU-Bürgschaftswesens damit klar zum Ausdruck bringen. Dadurch ermöglichen sie den KMU ihrer Kantone einen optimalen Zugang zum einzigen direkten Bundesförderungsinstrument für KMU.

Cautionnements en région de montagne dans l'inventaire de la CC Centre

De par la liquidation de la Coopérative suisse de cautionnement pour les arts et métiers (CSC) en 2017, les dossiers en cours restants avaient été répartis entre les Organisations régionales de cautionnement.

Au 31.12.2024, il subsiste dans l'état de la CC Centre encore un dossier d'Aide aux régions de montagne, avec un engagement de CHF 107'500. Cet engagement va figurer dans l'état de la CC Centre jusqu'à son échéance ordinaire ou extraordinaire.

La part de réassurance couverte par la Confédération est de 90%, ce qui représente CHF 96'750. L'engagement total propre de la CC Centre est dès lors de 10%, respectivement CHF 10'750 au 31.12.2024, dont la totalité a été mise en réserve et comptabilisée afin de couvrir au mieux notre potentiel de risque.

Accords de prestations avec la Confédération et les Cantons

Le contrat de prestations signé avec la Confédération porte sur une durée de 4 ans. L'élément principal qu'il contient réside dans la définition de ce contrat et dans la mise à disposition annuelle d'un montant pour participation aux frais administratifs.

Le département fédéral de l'économie, de la formation et de la recherche (DEFR) a ainsi signé un nouveau contrat pour la période 2024-2027 avec la CC Centre. La contribution fédérale pour 2024 s'est élevée à CHF 400'000 contre CHF 400'000 l'année précédente. Les variations qui interviennent d'année en année découlent de la clé de répartition définie contractuellement entre le SECO et les Organisations de cautionnement pour une attribution globale de CHF 3 millions.

Les autres contrats de prestations conclus avec tous les cantons faisant partie de la région centre sont des recettes non négligeables d'un total de CHF 280'750 (297'750 auparavant) et évidemment très importantes pour nos comptes annuels, qui ont pu être perçues en 2024.

À cet égard, nous réitérons nos plus vifs remerciements à toutes les instances et autorités cantonales qui manifestent ainsi clairement leur soutien vis-à-vis du cautionnement artisanal. Cette aide permet ainsi aux PME des cantons concernés d'accéder plus facilement au seul instrument direct de soutien économique de la Confédération.

Die folgenden kantonalen Leistungen wurden 2024 an die BG Mitte ausgerichtet:
Prestations consenties par les cantons à la CC Centre en 2024:

	2024	2023	Veränderungen zum Vorjahr / Variation selon année précédente
Verwaltungskostenbeitrag Bund / Frais d'administration par Confédération	400'000	400'000	0
Verwaltungskostenbeitrag Kanton Bern / Frais d'administration par canton de Berne	60'000	60'000	0
Verwaltungskostenbeitrag Kanton Jura / Frais d'administration par canton du Jura	85'000	85'000	0
Verwaltungskostenbeitrag Kanton Solothurn / Frais d'administration par canton de Soleure	51'750	60'000	-8'250
Verwaltungskostenbeitrag Kanton Basel-Landschaft / Frais d'administration par canton de Bâle-Campagne	20'250	22'000	-1'750
Verwaltungskostenbeitrag Kanton Basel-Stadt / Frais d'administration par canton de Bâle-Ville	25'750	30'250	-4'500
Verwaltungskostenbeitrag Kanton Obwalden / Frais d'administration par canton d'Obwald	9'250	10'250	-1'000
Verwaltungskostenbeitrag Kanton Nidwalden / Frais d'administration par canton de Nidwald	3'750	5'250	-1'500
Verwaltungskostenbeitrag Kanton Luzern / Frais d'administration par canton de Lucerne	25'000	25'000	0
Total	680'750	697'750	-17'000

Kantonale Fonds-Bürgschaften

Zusätzlich zu den vorgenannten Grundleistungsvereinbarungen bestehen mit den Kantonen Bern und Jura unverändert sogenannte Leistungsvereinbarungen II (LV II). Mit diesen Mitteln können Projekte von kantonaler/regionaler Wichtigkeit unterstützt werden. Im Berichtsjahr wurden in beiden Kantonen keine neuen Gesuche beantragt respektive genehmigt. Ebenso wenig mussten mit diesen Fonds Verluste honoriert werden.

Cautionnements avec participation des fonds cantonaux

En plus des accords de prestations susdécrits, il existe d'autres conventions dites de prestations de services II (LV II) signées avec les cantons de Berne et du Jura. Les capitaux alloués sont destinés spécifiquement au soutien de projets économiques cantonaux ou régionaux, dont l'importance est reconnue. Dans le cadre de ces contrats LV II, aucune demande n'a été traitée, de même qu'aucune perte n'a été enregistrée en 2024.

Insgesamt bestanden somit per 31.12.2024 die folgenden Fonds-Bürgschaftsengagements:
La situation globale des engagements avec participation des fonds cantonaux se présente ainsi au 31.12.2024:

Bestehende Fonds-Bürgschaften / Cautionnements existants par l'engagement des Fonds	31.12.2024		31.12.2023	
	Anzahl/ Nombre	CHF	Anzahl/ Nombre	CHF
Fonds Kanton Bern / Fonds canton de Berne	1	500'000	1	500'000
Fonds Kanton Jura / Fonds canton du Jura	0	0	0	0
Total bestehende Fonds-Bürgschaften / Total des cautionnements existants avec les Fonds	1	500'000	1	500'000

Die bilanzierten Fondsbestände stellen sich per 31.12.2024 gegenüber dem Vorjahr unverändert wie folgt dar:
Au bilan, l'état des fonds se présente ainsi inchangé au 31.12.2024:

Bestehende Fonds-Bürgschaften / Fortune des Fonds	31.12.2024	31.12.2023
	CHF	CHF
Fonds Kanton Bern / Fonds canton de Berne	1'150'560.91	1'150'560.91
Fonds Kanton Jura / Fonds canton du Jura	37'256.00	37'256.00
Total bestehende Fonds-Bürgschaften / Fortune totale des fonds	1'187'816.91	1'187'816.91

Damit verbleibt im Kanton Bern eine verfügbare Marge für neue Fonds-Geschäfte von CHF 650'560.91 und im Kanton Jura von noch CHF 37'256.00. Diese Fondsmittel werden weiterhin nach Möglichkeit für spezielle, für den betreffenden Kanton relevante Dossiers eingesetzt.

Selon l'état ci-dessus, il subsiste une marge disponible pour l'engagement du fonds du canton de Berne de CHF 650'560.91 et de CHF 37'256.00 pour celui du Jura. Ces moyens seront mis à contribution, comme jusqu'à présent, en fonction des possibilités pour des dossiers d'intérêts cantonaux spécifiques.

Jahresrechnung 2024

Comptes annuels 2024

Bilanz per 31. Dezember 2024 / Bilan au 31 décembre 2024

	2024	2023	Veränderung zum Vorjahr / Variation selon année précédente
	CHF	CHF	CHF
Aktiven / Actifs			
<i>Umlaufvermögen / Actif circulant</i>			
Flüssige Mittel / Liquidités	4'619'676.34	7'166'418.43	-2'546'742.09
Forderungen / Créances	2'364'238.74	3'056'254.17	-692'015.43
Aktive Rechnungsabgrenzungen / Actif de régularisation	25'929.00	69'058.72	-43'129.72
Total Umlaufvermögen / Total de l'actif circulant	7'009'844.08	10'291'731.32	-3'281'887.24
<i>Anlagevermögen / Actif mobilisé</i>			
Wertschriften / Titres	23'854'247.98	20'492'108.33	3'362'139.65
Beteiligungen / Participations	1.00	1.00	–
EDV, Büroeinrichtungen / Informatique, mobilier	2.00	2.00	–
Liegenschaften / Immeubles	300'000.00	300'000.00	–
Total Anlagevermögen / Total de l'actif mobilisé	24'154'250.98	20'792'111.33	3'362'139.65
Total Aktiven / Total actif	31'164'095.06	31'083'842.65	80'252.41
Passiven / Passif			
<i>Kurzfristiges Fremdkapital / Capitaux étrangers à court terme</i>			
Verbindlichkeiten / Engagements	179'595.59	365'122.25	-185'526.66
Verbindlichkeiten SECO / Engagements SECO	1'000'000.00	–	1'000'000.00
Passive Rechnungsabgrenzungen / Passif de régularisation	1'502'277.07	2'611'672.09	-1'109'395.02
Total kurzfristiges Fremdkapital / Total des capitaux étrangers à court termes	2'681'872.66	2'976'794.34	-294'921.68
<i>Langfristiges unverzinsliches Fremdkapital / Capitaux étrangers à long terme sans intérêts</i>			
Rückstellungs-Fonds Risikoprämien / Fonds de réserve pour prime risques	1'335'097.48	1'347'518.68	-12'421.20
Rückstellungen für Bürgschaftsverpflichtungen / Provision pour engagements par cautionnement	7'632'397.00	8'031'957.00	-399'560.00
Rückstellungen für Schwankungsreserve / Provisions pour fluctuations	5'150'000.00	3'400'000.00	1'750'000.00
WF Fonds Kanton Bern / Fonds canton de Berne	1'150'560.91	1'150'560.91	–
WF Fonds Kanton Jura / Fonds canton du Jura	37'256.00	37'256.00	–
Darlehen SECO (Rangrücktritt) / Prêt SECO (postposé)	6'000'000.00	–	6'000'000.00
Total langfristiges unverzinsliches Fremdkapital / Total des capitaux étrangers à long terme sans intérêts	21'305'311.39	13'967'292.59	7'338'018.80
Total Fremdkapital / Total de capitaux étrangers	23'987'184.05	16'944'086.93	7'043'097.12
<i>Reserven und Darlehen mit Eigenkapitalcharakter / Réserves et prêts à caractère de fonds propres</i>			
Darlehen SECO (Rangrücktritt) / Prêt SECO (postposé)	–	7'000'000.00	-7'000'000.00
Total Reserven und Darlehen mit Eigenkapitalcharakter / Total des réserves et prêts à caractères de fonds propres	–	7'000'000.00	-7'000'000.00
<i>Eigenkapital / Capital</i>			
Genossenschaftskapital / Capital social	1'298'200.00	1'301'400.00	-3'200.00
Spezialreserven / Réserves spéciales	3'705'020.46	3'703'020.46	2'000.00
Freiwillige Gewinnreserven / Réserves facultatives issue du bénéfice	2'135'335.26	2'111'548.81	23'786.45
Jahresgewinn / Bénéfice de l'exercice	38'355.29	23'786.45	14'568.84
Total Eigenkapital / Total capital propre	7'176'911.01	7'139'755.72	37'155.29
Total erweitertes Eigenkapital / Total capital propre élargi	7'176'911.01	14'139'755.72	-6'962'844.71
Total Passiven / Total passif	31'164'095.06	31'083'842.65	80'252.41



	2024	2023	Veränderungen zum Vorjahr / Variation selon année précédente
	CHF	CHF	CHF
Betriebsertrag / Produit des activités			
Gesuchsprüfung / Produits de l'examen des demandes	69'475.08	54'620.00	14'855.08
Verbürgungen / Commissions pour cautionnements	516'742.45	561'137.81	-44'395.36
Wiedereingänge aus Verlusten / Récupérations sur pertes	223'970.59	119'885.94	104'084.65
Übriger Betriebsertrag / Produit divers	41'047.78	91'409.11	-50'361.33
Verwaltungskostenbeitrag Bund / Frais d'administration par Confédération	400'000.00	400'000.00	–
Verwaltungskostenbeitrag Kanton Bern / Frais d'administration par canton de Berne	60'000.00	60'000.00	–
Verwaltungskostenbeitrag Kanton Jura / Frais d'administration par canton du Jura	85'000.00	85'000.00	–
Verwaltungskostenbeitrag Kanton Solothurn / Frais d'administration par canton de Soleure	51'750.00	60'000.00	-8'250.00
Verwaltungskostenbeitrag Kanton Basel-Landschaft / Frais d'administration par canton de Bâle-Campagne	20'250.00	22'000.00	-1'750.00
Verwaltungskostenbeitrag Kanton Basel-Stadt / Frais d'administration par canton de Bâle-Ville	25'750.00	30'250.00	-4'500.00
Verwaltungskostenbeitrag Kanton Obwalden / Frais d'administration par canton d'Obwald	9'250.00	10'250.00	-1'000.00
Verwaltungskostenbeitrag Kanton Nidwalden / Frais d'administration par canton de Nidwald	3'750.00	5'250.00	-1'500.00
Verwaltungskostenbeitrag Kanton Luzern / Frais d'administration par canton de Lucerne	25'000.00	25'000.00	–
Verwaltungskostenbeitrag COVID-19 SECO / Frais d'administration COVID-19 par SECO	451'586.05	339'204.33	112'381.72
Total Betriebsertrag / Total Produit des activités	1'983'571.95	1'864'007.19	119'564.76
Betriebsaufwand / Charges des activités			
Verluste aus Bürgschaften / Pertes sur cautionnement	975'420.33	798'021.56	177'398.77
Personal und Verwaltung / Personnel et administration	1'242'613.20	1'220'110.00	22'503.20
Aussenstellen / Antennes régionales	125'615.30	114'055.50	11'559.80
Geschäftsstelle / Frais administratifs	143'445.97	175'722.08	-32'276.11
Reisespesen Geschäftsstelle / Frais de déplacement du secrétariat	29'255.85	23'318.35	5'937.50
Werbung Öffentlichkeitsarbeiten / Relations publiques, publicité	23'466.30	87'023.46	-63'557.16
Raumaufwand / Charges des locaux	56'753.00	55'239.65	1'513.35
Auflösung Rückstellungen für Bürgschaften / Dissolution de provisions pour cautionnements	-427'460.00	-498'914.00	71'454.00
Abschreibungen auf Mobiliar EDV / Amortissement sur mobilier, informatique	–	6'498.45	-6'498.45
Total Betriebsaufwand / Total charges des activités	2'169'109.95	1'981'075.05	188'034.90
Betriebliches Ergebnis / Résultat des activités commerciales	-185'538.00	-117'067.86	-68'470.14

	2024	2023	Veränderungen zum Vorjahr / Variation selon année précédente
	CHF	CHF	CHF
Finanzerfolg / Résultat financiers			
Zins- und Dividendenertrag von flüssigen Mitteln, Wertschriften und Finanzanlagen / Intérêts et dividendes sur prêts, liquidités, titres et placement financiers	55'978.48	27'494.57	28'483.91
Gewinn auf Wertschriften / Produits des titres	1'920'020.00	974'097.40	945'922.60
Verluste auf Wertschriften / Pertes sur titres	-118'363.65	-168'092.66	49'729.01
Bankspesen / Frais bancaires	-1'464.81	-2'092.23	627.42
Auflösung, Bildung Rst Schwankungsreserve / Dissolution, attribution à la provision de fluctuation	-1'750'000.00	-750'000.00	-1'000'000.00
Total Finanzerfolg / Total résultat financiers	106'170.02	81'407.08	24'762.94
Ordentliches Ergebnis / Résultat ordinaire d'exploitation	-79'367.98	-35'660.78	-43'707.20
Liegenschaftsertrag und -aufwand / Charges et produits d'immeubles			
Liegenschaftserfolg / Produits d'immeubles	32'341.70	31'880.20	461.50
Abschreibungen auf Liegenschaften / Amortissement sur immeubles	–	–	–
Total Liegenschaftserfolg / Total résultat immeuble	32'341.70	31'880.20	461.50
Ausserordentlicher Ertrag, Aufwand / Charges et Produits extraordinaires			
Ausserordentlicher Ertrag / Produits extraordinaires	89'159.97	34'259.94	54'900.03
Ausserordentlicher Aufwand / Charges extraordinaires	-3'778.40	-6'692.91	2'914.51
Total ausserordentlicher Erfolg / Total résultat extraordinaire	85'381.57	27'567.03	57'814.54
Jahresgewinn / Benefice annuel	38'355.29	23'786.45	14'568.84



Geldflussrechnung 2024 / Etat des flux financiers 2024

Erstellt nach der indirekten Methode
Établis selon la méthode indirecte

	2024	2023
	CHF	CHF
Betriebstätigkeit / Activité commerciale		
Jahresergebnis / Résultat de l'exercice	38'355.00	23'786.00
Abschreibungen / Amortissements	–	6'498.00
Nicht liquiditätswirksame Aufwände und Erträge / Charges et produits sans incidence sur les liquidités	–1'799'290.00	–870'296.00
Veränderung langfristige Rückstellungen / Modifications des provisions à long terme	–411'981.00	–632'797.00
Veränderung Forderungen / Modifications des créances	692'015.00	–1'527'302.00
Veränderung Aktive Rechnungsabgrenzung / Modifications des actifs de régularisation	43'130.00	–49'850.00
Veränderung Verbindlichkeiten / Modifications des engagements	–185'527.00	92'211.00
Veränderung Passive Rechnungsabgrenzung / Modifications des passifs de régularisation	–1'109'395.00	1'956'697.00
Veränderung Schwankungsreserve / Modifications des provisions pour fluctuations	1'750'000.00	750'000.00
Geldfluss aus Betriebstätigkeit / Flux financiers commerciaux	–982'693.00	–251'053.00
Investitionstätigkeit / Activités d'investissement		
Verkauf von Anlagevermögen / Vente d'actifs immobilisés	–	–
Verkauf von Finanzanlagen / Vente de produit financiers	439'151.00	15'478'904.00
Kauf von Finanzanlagen / Achat de produits financiers	–2'000'000.00	–15'009'407.00
Geldfluss aus Fusion von Beteiligungen / Flux financiers provenant de la fusion de participations	–	630'690.00
Geldfluss aus Investitionstätigkeit / Flux financiers des activités d'investissement	–1'560'849.00	1'100'187.00
Finanzierungstätigkeit / Activité financière		
Zeichnung neues Genossenschaftskapital / Sousscription de nouvelles parts sociales	4'250.00	3'750.00
Rückzahlung Genossenschaftskapital / Remboursement de parts sociales	–7'450.00	–4'300.00
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit / Flux financiers des activités financières	–3'200.00	–550.00
Veränderung Fonds flüssige Mittel / Variation des fonds en liquidités	–2'546'742.00	848'584.00
Nachweis / Justification		
Veränderung der flüssigen Mittel / Variation des fonds en liquidités	–2'546'742.00	848'584.00
Anfangsbestand an flüssigen Mitteln / Etat initial des fonds en liquidités	7'166'418.00	6'317'834.00
Endbestand an flüssigen Mitteln / Etat final des fonds en liquidités	4'619'676.00	7'166'418.00

Ausweis des erweiterten Eigenkapitals in der Bilanz per 31.12.2024 / Composition du capital élargi selon bilan au 31.12.2024

Das Anteilscheinkapital per 31.12.2024 ist nominal wie folgt aufgeteilt:
Le capital social nominal au 31.12.2024 est réparti de la manière suivante:

	31.12.2024		31.12.2023	
		CHF		CHF
Einzelmitglieder / Membres individuels	2'667	666'950	2'706	665'400
Gewerbliche Organisationen / Organisations artisanales	170	219'250	170	224'000
Banken / Banques	4	272'000	4	272'000
Kantone / Cantons	3	140'000	3	140'000
Genossenschaftskapital / Capital social de la coopérative	2'844	1'298'200	2'883	1'301'400

Der Genossenschaftsstamm wird laufend überprüft. Das Register wird seit dem Jahr 1930 geführt, viele Genossenschaftler (natürliche Personen) sind in der Zwischenzeit verstorben bzw. wurden aufgelöst (juristische Personen). Das führt zu einer Reduktion der Genossenschaftler, ohne das Kapital zu schmälern, indem die Anteile den Spezialreserven zugewiesen werden.

Le registre des coopérateurs est régulièrement vérifié. Il est tenu depuis 1930, mais de nombreux membres de la coopérative (personnes physiques) sont décédés ou ont été dissous (personnes morales). Cela entraîne une réduction du nombre de membres de la coopérative, sans toutefois réduire le capital, car les parts sont affectées aux réserves spéciales.

	31.12.2024	31.12.2023
	CHF	CHF
Genossenschaftskapital / Capital social de la coopéreative	1'298'200.00	1'301'400.00
Darlehen SECO (unter Rangrücktritt) / Prêt SECO (postposé)	–	7'000'000.00
Spezialreserven / Réserves spéciales	3'705'020.46	3'703'020.46
Freiwillige Gewinnreserve / Réserve facultative issue du bénéfice	2'135'335.26	2'111'548.81
Jahresgewinn / Bénéfice de l'exercice	38'355.29	23'786.45
Total erweitertes Eigenkapital / Total du capital propre élargi	7'176'911.01	14'139'755.72

Im Jahr 2024 legte der Bund die Rückzahlungsmodalitäten für die erhaltenen nachrangigen Darlehen fest. Im Jahresabschluss 2024 ist die erste Tranche der Rückzahlung als kurzfristiges Fremdkapital bilanziert, verbleibt jedoch im Rang zurückgestellt. Dennoch wird der Betrag nicht mehr für die Berechnung des erweiterten Eigenkapitals berücksichtigt.

En 2024, la Confédération a fixé les modalités de remboursement des prêts subordonnés reçus. Dans les comptes annuels de 2024, le premier remboursement sera inscrit au bilan en tant que capital étranger à court terme, mais il restera placé à un rang subordonné. Néanmoins, il n'est pas pris en compte plus que pour le calcul des fonds propres élargis.

Die BG Mitte hat im Berichtsjahr rund 90% ihrer Netto Eigenrisiken von CHF 8.9 Mio. (Eigenhaftung abzüglich der getätigten Rückstellungen) mit Eigenmitteln unterlegt. In der gesamten Betrachtung, inkl. Schwankungsreserven, liegt dieser Wert weiterhin über 100%, was im Abschluss nach SWISS GAAP FER ausgewiesen ist.

Au cours de l'exercice sous revue, la CC Centre a couvert environ 90% de ses risques propres nets de 8,9 millions de francs (responsabilité propre moins les provisions effectuées) avec des fonds propres. Dans l'ensemble, y compris les réserves pour fluctuations, cette valeur reste supérieure à 100%, ce qui est indiqué dans les comptes selon SWISS GAAP RPC.

Anhang und Anmerkungen zur Jahresrechnung 2024

Annexe et remarques sur les comptes 2024

Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze, soweit diese nicht vom Gesetz vorgeschrieben sind (OR Art. 959c)

Die vorliegende Jahresrechnung wurde in Übereinstimmung mit den Bestimmungen über die kaufmännische Buchführung des Schweizerischen Obligationenrechts (OR) erstellt.

Die Vorjahreszahlen werden freiwillig zu Vergleichszwecken angegeben und entsprechen den von der Generalversammlung im Vorjahr genehmigten Zahlen.

Neben dieser statutarischen Jahresrechnung erstellt die BG Mitte eine zusätzliche, separate Jahresrechnung in Übereinstimmung mit dem Regelwerk der Swiss GAAP FER (Fachempfehlung zur Rechnungslegung; hier Kern-FER). Diese Jahresrechnung nach «True & Fair View» wird der Generalversammlung zur Kenntnisnahme vorgelegt.

Die wesentlichen Bilanzpositionen sind entsprechend vorstehend bilanziert.

Name, Rechtsform und Sitz

Die BG Mitte, Bürgschafts-genossenschaft für KMU, ist eine Genossenschaft im Sinne des Schweizerischen Obligationenrechts (OR Art. 828 ff.). Sie hat ihren Sitz in Burgdorf.

Umlaufvermögen

Das Umlaufvermögen ist zu Nominalwerten bilanziert.

Wertschriften und Finanzerfolg

Darin enthalten sind börsennotierte Wertschriften sowie Anlagefonds mit Preisnotierungen, bewertet zum Jahresendkurs. Der Ausweis der daraus resultierenden Finanzerfolge (Finanzertrag/Finanzaufwand) erfolgt unter Berücksichtigung der Nettokursentwicklung sowie der Finanzerträge, bestehend aus Dividenden, Zinsen, Gebühren und Spesen.

Sachanlagen

Die Liegenschaften werden zu Anschaffungskosten abzüglich der betriebswirtschaftlich notwendigen Abschreibungen bilanziert. EDV und Büroeinrichtungen werden maximal über zehn Jahre linear abgeschrieben.

Rückstellungen

Für die betrieblichen Risiken werden Rückstellungen gebildet. Diese Positionen können stille Reserven enthalten.

Änderung der Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Die Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze haben gegenüber dem Vorjahr keine wesentlichen Änderungen erfahren.

Normes de présentation des comptes et principes d'évaluation, pour autant qu'ils ne soient pas définis légalement (CO Art. 959c)

Les comptes annuels présentés ci-dessus ont été établis conformément aux prescriptions commerciales comptables régies par le Code des obligations suisse (CO).

Les chiffres de l'exercice précédent sont ceux ratifiés par l'assemblée générale tenue l'an dernier et ils sont volontairement présentés à titre comparatif.

En plus des comptes statutaires, la CC Centre dresse une version séparée, correspondant aux normes de Swiss GAAP RPC (recommandation relatives à la présentation des comptes; RPC fondamentales). Ces comptes annuels présentés de manière «True & Fair View» seront présentés à l'assemblée générale pour prise de connaissance.

Les principales positions du bilan figurent ci-dessus dans les positions correspondantes.

Nom, forme juridique et siège

La CC Centre, Coopérative de cautionnement pour PME est une coopérative au sens des art. 828 et ss du Code des obligations suisse. Son siège est à Berthoud.

Actifs circulants

Ils sont portés au bilan à la valeur nominale.

Titres et produits financiers

Il s'agit de titres cotés en bourse ainsi que des fonds de placement avec prix notés et évalués selon les cours fixés en fin d'année. La présentation de leurs résultats financiers (produits financiers/charges financières) prend en compte l'évolution des cours nets, ainsi que les produits financiers composés de dividendes, d'intérêts, de droits et de frais.

Actifs mobilisés

Les immeubles sont mis au bilan à la valeur d'achat, sous déduction des amortissements économiquement nécessaires. Les biens informatiques et de bureau sont amortis de manière linéaire sur une période de 10 ans au maximum.

Réserves

Des réserves sont constituées en couverture des risques d'exploitation. Ces positions peuvent comprendre des réserves latentes.

Modifications portées au bilan et principes d'évaluation

Il n'y a pas eu de modification significative du bilan ni des principes d'évaluation en regard de l'exercice précédent.



Bürgschaftsbestand / Engagements en cours

Gesamthaftung brutto inkl. Rückversicherung Bund; inkl. kantonale Fonds
Engagement total brut, y compris la réassurance de la Confédération; y.c. les Fonds cantonaux

Bestand / Engagements en cours		Bestand 100% / Engagement 100%	Maximalhaftung / Engagement max.	Eigenhaftung / Engagements propres	Rückstellung / Provisions
	Anzahl / Nombre	CHF	CHF	CHF	CHF
Ordentliche Bürgschaften / Cautionnements ordinaires	230	47'504'396	55'395'562	16'599'659	7'632'397
Kantonale Bürgschaften / Cautionnements cantonaux	1	500'000	500'000	–	–
COVID-19 Kredite / Crédit COVID-19	13'935	635'912'247	647'807'210	–	–
COVID-19 Plus Kredite* / Crédits COVID-19 Plus*	83	77'341'554	85'075'710	–	–
Start-up Bürgschaften / Cautionnements start-up	38	5'933'185	6'233'991	–	–

* In der Statistik weisen wir den vollständig erhaltenen, resp. den aktuell verbleibenden Kreditbetrag aus. Die Bürgschaftsdeckung beträgt 85%. Die Maximalhaftung beinhaltet die maximale Verpflichtung der Bürgin zur Begleichung unbezahlter Zinsen und Amortisationen.

* Dans les statistiques, nous indiquons le montant du crédit qui a été intégralement remboursé ou qui est encore à rembourser. La couverture du cautionnement s'élève à 85%. La responsabilité maximale comprend l'obligation maximale du garant de payer les intérêts et les amortissements en souffrance.

Beteiligungen / Participations

	31.12.2024	31.12.2023
Beteiligung Bürgschafts-Support AG / Participation Bürgschafts-Support AG	1	1
Total	1	1

Bürgschafts-Support AG

Die Bürgschafts-Support AG ist Anbieterin und Eigentümerin der Software zur Abwicklung der Bürgschaftsverpflichtungen. Sie befindet sich im Eigentum der vier vom Bund anerkannten Bürgschaftsorganisationen.

Bürgschafts-Support AG

La société Bürgschafts-Support AG est le fournisseur et le propriétaire du logiciel permettant le traitement des engagements par cautionnement. Elle appartient aux quatre coopératives de cautionnement reconnues par la Confédération.

Rückstellungen für Bürgschaftsrisiken nach dem Bundesgesetz über die Finanzhilfen an Bürgschaftsorganisationen für KMU

Die Rückstellungen für Bürgschaftsrisiken richten sich nach den schweizweit geltenden, vertraglich mit dem SECO vereinbarten Kriterien (Leistungsvereinbarung mit dem Bund). Diese sind gebunden und können nicht anderweitig als zur Absicherung der Eigenhaftungs-Bürgschaftsrisiken der BG Mitte (jeweils bezogen auf die einzelnen verbürgten Dossiers) verwendet werden. Dabei handelt es sich um abstrakt vorgegebene Kriterien, welche nicht in jeder Hinsicht mit den effektiven Ausfallrisiken korrelieren müssen.

Provisions pour risques de cautionnement dans le cadre de la loi fédérale sur les aides financières aux organisations de cautionnement en faveur des PME

Ce sont les directives du SECO contenues dans le Contrat de prestations signé avec la Confédération qui déterminent le provisionnement des risques de cautionnement en Suisse. Ce provisionnement est lié et ne peut être utilisé d'aucune autre manière que pour la couverture des risques d'engagements par cautionnement (respectivement par dossiers individuels de cautionnement). Les critères fixés sont abstraits et ne sont pas toujours directement corrélés avec les risques de défaut de paiement.

Per 31.12.2024 bestanden in der Jahresrechnung der BG Mitte die folgenden Rückstellungen für Bürgschaftsrisiken:
Au 31.12.2024 l'état des provisions pour risques de cautionnement de la CC Centre se présente dans les comptes annuels de la manière suivante¹:

	CHF		
Bürgschaftshaftung brutto (inkl. Rückversicherungen) / Engagements par cautionnement brut (y.c. les réassurances)	47'504'396		
Bürgschaftshaftung netto (nur Eigenhaftungsanteil BG Mitte, ohne Rückversicherungen) / Engagements par cautionnement net (uniquement la part d'engagement de la CC Centre seule, sans les réassurances)	16'599'659		
Rückstellungen netto (nur Eigenhaftungsanteil BG Mitte, ohne Rückversicherungen) / Provisions nettes (uniquement la part d'engagement de la CC Centre seule, sans les réassurances)	1/3 Rückstellung / 1/3 provisions	2/3 Rückstellung / 2/3 provisions	Volle Rückstellung / Provisions complètes
	1'329'637	1'786'731	4'516'028
Total Eigenhaftung BG Mitte / Total des engagements propres de la CC Centre	16'599'659		
Total Rückstellungen BG Mitte / Total des provisions CC Centre	7'632'397		
Total Netto-Haftung BG Mitte / Total net des engagements propres de la CC Centre	8'967'263		

¹ Die Rückstellungen beziehen sich auf das ordentliche Bürgschaftswesen nach dem Bundesgesetz über die Finanzhilfen an Bürgschaftsorganisationen für KMU. Auf den Bürgschaften für Startups und COVID-Bürgschaften werden keine Rückstellungen gebildet, da die BG Mitte keine Eigenhaftung hat. Die Risiken der COVID-19-Überbrückungskredite nach SbÜV, resp. SbÜG und die Startup-Bürgschaften infolge COVID-19-Pandemie sind zu 100% rückversichert.

¹ Les provisions portent sur le système de cautionnement ordinaire régi par la loi fédérale sur les aides financières aux organisations de cautionnement en faveur des PME. Aucune provision n'est constituée sur les cautionnements pour les start-up et les cautionnements COVID, car la CC Centre n'a pas de responsabilité propre. Les risques liés aux crédits transitoires prévus par l'OCaS-COVID-19 respectivement la LCaS-COVID-19 et les cautionnements accordés aux start-up suite à la pandémie sont réassurés à 100 %.



Somit waren in der Jahresrechnung per 31.12.2024 rund 46 % der effektiven Eigenrisiken (Total Netto-Haftung) der BG Mitte zurückgestellt (Vorjahr: 46 %)

Das statutarische Maximalengagement beträgt das Fünffache der erweiterten Eigenmittel von total CHF 7.1 Mio., ausmachend CHF 35.5 Mio. Die Brutto-Eigenhaftung beträgt total CHF 16.6, worin die gebundenen Rückstellungen von CHF 7.6 Mio. mit enthalten sind. Somit verbleibt eine statutarische Bürgschaftsreserve (nur Netto-Eigenhaftungsanteil der BG Mitte) von rund CHF 18.9 Mio.

Die Rückstellungen beziehen sich auf das ordentliche Bürgschaftswesen nach dem Bundesgesetz über die Finanzhilfen an Bürgschaftsorganisationen für KMU. Die Risiken der COVID-19-Überbrückungskredite nach SbüV, resp. SbÜG und die Start-up-Bürgschaften infolge COVID-19-Pandemie sind zu 100 % rückversichert.

Geldflussrechnung

Grundlage für den Ausweis der Geldflussrechnung bildet der Fonds «Flüssige Mittel». Der Geldfluss aus der Geschäftstätigkeit wird aufgrund der indirekten Methode berechnet.

Erläuterungen zu den ausserordentlichen Positionen der Erfolgsrechnung

Die ausserordentlichen Erträge resultieren hauptsächlich aus Eingängen abgeschriebener resp. wertberechtigter interner Darlehen.

Steuern

Die BG Mitte ist seit 1999 mittels Verfügungen der Steuerverwaltungen des Kantons Bern von jeglichen direkten Bundes-, Kantons- und Gemeindesteuern befreit.

Anzahl Vollzeitstellen

Bei der BG Mitte waren 2024 im Durchschnitt weniger als 10 Vollbeschäftigte angestellt.

Ainsi, les comptes annuels au 31.12.2024 de la CC Centre présentent une couverture par provision des risques propres effectifs (total de la responsabilité nette) d'environ 46 % (année précédente: 46 %).

L'engagement statutaire maximal s'élève au quintuple des fonds propres élargis, qui se montent à 7.1 millions de CHF, ce qui porte le total à 35.5 millions de CHF. La part brute de la responsabilité propre représente un total de 16.6 millions de CHF, y compris les provisions liées de 7.6 millions de CHF. Il reste donc une réserve statutaire de cautionnement (uniquement la part nette de la responsabilité propre de la CC Centre) d'environ 18.9 millions de CHF.

Les provisions portent sur le système de cautionnement ordinaire régi par la loi fédérale sur les aides financières aux organisations de cautionnement en faveur des PME. Les risques liés aux crédits transitoires prévus par l'OCaS-COVID-19 et la LCaS-COVID-19 et aux cautionnements accordés aux start-up suite à la pandémie sont réassurés à 100 %.

Etat du flux des fonds

La base déterminante des flux de fonds ressort de l'état des «liquidités». Le flux des fonds de l'activité commerciale est calculé selon la méthode indirecte.

Renseignements concernant les positions extraordinaires du compte de résultat

Les produits extraordinaires se composent essentiellement de la récupération sur les amortissements ou des correctifs de valeur sur des prêts internes.

Impôts

Depuis 1999, selon décision des autorités fiscales du canton de Berne, la CC Centre est exemptée de tous les impôts directs fédéraux, cantonaux et communaux.

Emplois à plein temps

La CC Centre a occupé en moyenne moins de 10 personnes au cours de 2024.



Nettoauflösung von stillen Reserven

Im Geschäftsjahr 2024 hat die BG Mitte keine stillen Reserven aufgelöst.

Honorare der Revisionsstelle

Das Honorar der mit der Revision beauftragten BDO AG, Bern betrug im Berichtsjahr CHF 21'620 (Vorjahr: CHF 22'024.40).

Wesentliche Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Es bestehen keine meldepflichtigen Ereignisse nach dem Bilanzstichtag.

Dissolution nette de réserves latentes

Au cours de l'exercice 2024, la CC Centre n'a pas dissous de réserves latentes.

Honoraires de révision

L'organe de révision mandaté, BDO AG, Berne, a présenté une facture d'honoraires de CHF 21'620 (année précédente CHF 22'024.40).

Evénements importants après la date de clôture

Aucun événement postérieur à la date de clôture du bilan n'est soumis à déclaration.

Verwendung des Jahresgewinns 2024 / Utilisation du résultat annuel 2024

Die Verwaltung der BG Mitte beantragt der Generalversammlung folgende Gewinnverwendung
L'administration de la CC Centre propose à l'assemblée générale la répartition du bénéfice annuel de la manière suivante

	2024	2023
	CHF	CHF
Freiwillige Gewinnreserve / Réserve facultative issue du bénéfice	2'135'335.26	2'111'548.81
Jahresgewinn / Bénéfice de l'exercice	38'355.29	23'786.45
Gewinn zur Verfügung der Generalversammlung / Bénéfice à disposition de l'assemblée générale	2'173'690.55	2'135'335.26
Gewinnvortrag auf neue Rechnung (freiwillige Gewinnreserve) / Report du bénéfice à compte nouveau (Réserve facultative issue du bénéfice)	2'173'690.55	2'135'335.26

Bericht der Revisionsstelle

Rapport de l'organe de révision



Tel. +41 31 327 17 17
www.bdo.ch
bern@bdo.ch

BDO AG
Hodlerstrasse 5
3001 Bern

BERICHT DER REVISIONSSTELLE

An die Generalversammlung der BG Mitte, Bürgschaftsgenossenschaft für KMU, Burgdorf

Bericht zur Prüfung der Jahresrechnung

Prüfungsurteil

Wir haben die Jahresrechnung der BG Mitte, Bürgschaftsgenossenschaft für KMU (die Gesellschaft) - bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2024, der Erfolgsrechnung und der Geldflussrechnung für das dann endende Jahr sowie dem Anhang - geprüft.

Nach unserer Beurteilung entspricht die beigefügte Jahresrechnung dem schweizerischen Gesetz und den Statuten.

Grundlage für das Prüfungsurteil

Wir haben unsere Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und den Schweizer Standards zur Abschlussprüfung (SA-CH) durchgeführt. Unsere Verantwortlichkeiten nach diesen Vorschriften und Standards sind im Abschnitt "Verantwortlichkeiten der Revisionsstelle für die Prüfung der Jahresrechnung" unseres Berichts weitergehend beschrieben. Wir sind von der Gesellschaft unabhängig in Übereinstimmung mit den schweizerischen gesetzlichen Vorschriften und den Anforderungen des Berufsstands, und wir haben unsere sonstigen beruflichen Verhaltenspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt.

Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als eine Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen.

Verantwortlichkeiten der Verwaltung für die Jahresrechnung

Die Verwaltung ist verantwortlich für die Aufstellung einer Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten und für die internen Kontrollen, die die Verwaltung als notwendig feststellt, um die Aufstellung einer Jahresrechnung zu ermöglichen, die frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist.

Bei der Aufstellung der Jahresrechnung ist die Verwaltung dafür verantwortlich, die Fähigkeit der Gesellschaft zur Fortführung der Geschäftstätigkeit zu beurteilen, Sachverhalte im Zusammenhang mit der Fortführung der Geschäftstätigkeit - sofern zutreffend - anzugeben sowie dafür, den Rechnungslegungsgrundsatz der Fortführung der Geschäftstätigkeit anzuwenden, es sei denn, die Verwaltung beabsichtigt, entweder die Gesellschaft zu liquidieren oder Geschäftstätigkeiten einzustellen, oder hat keine realistische Alternative dazu.

Verantwortlichkeiten der Revisionsstelle für die Prüfung der Jahresrechnung

Unsere Ziele sind, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob die Jahresrechnung als Ganzes frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist, und einen Bericht abzugeben, der unser Prüfungsurteil beinhaltet. Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Mass an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und den SA-CH durchgeführte Abschlussprüfung eine wesentliche falsche Darstellung, falls eine solche vorliegt, stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus dolosen Handlungen oder Irrtümern resultieren und werden als wesentlich gewürdigt, wenn von ihnen einzeln oder insgesamt vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie die auf der Grundlage dieser Jahresrechnung getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Nutzern beeinflussen.

Eine weitergehende Beschreibung unserer Verantwortlichkeiten für die Prüfung der Jahresrechnung befindet sich auf der Webseite von EXPERTSuisse: <http://expertsuisse.ch/wirtschaftspruefung-revisionsbericht>. Diese Beschreibung ist Bestandteil unseres Berichts.

Bericht zu sonstigen gesetzlichen und anderen rechtlichen Anforderungen

In Übereinstimmung mit Art. 728a Abs. 1 Ziff. 3 OR und PS-CH 890 bestätigen wir, dass ein gemäss den Vorgaben der Verwaltung ausgestaltetes internes Kontrollsystem für die Aufstellung der Jahresrechnung existiert.

Aufgrund unserer Prüfung gemäss Art. 906 Abs. 1 OR in Verbindung mit Art. 728a Abs. 1 Ziff. 2 OR bestätigen wir, dass der Antrag der Verwaltung dem schweizerischen Gesetz und den Statuten entspricht, und empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Bern, 3. März 2025

BDO AG



Sibylle Schmid
Leitende Revisorin
Zugelassene Revisionsexpertin



ppa. Dominic Lüscher
Zugelassener Revisionsexperte

Beilagen

Jahresrechnung
Antrag der Verwaltung im Sinne von Art. 728a Abs. 1 Ziff. 2 OR

RAPPORT DE L'ORGANE DE RÉVISION

À l'Assemblée générale de CC Centre, Coopérative de Cautionnement pour PME, Burgdorf

Rapport sur l'audit des comptes annuels

Opinion d'Audit

Nous avons effectué l'audit des comptes annuels de la CC Centre, Coopérative de Cautionnement pour PME (la société), comprenant le bilan au 31 décembre 2024, le compte de résultat et le tableau des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date ainsi que l'annexe, y compris un résumé des principales méthodes comptables.

Selon notre appréciation, les comptes annuels ci-joints sont conformes à la loi suisse et aux statuts.

Fondement de l'Opinion d'Audit

Nous avons effectué notre audit conformément à la loi suisse et aux Normes suisses d'audit des états financiers (NA-CH). Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces dispositions et de ces normes sont plus amplement décrites dans la section "Responsabilités de l'Organe de Révision relatives à l'Audit des Comptes Annuels" de notre rapport. Nous sommes indépendants de la société, conformément aux dispositions légales suisses et aux exigences de la profession, et avons satisfait aux autres obligations éthiques professionnelles qui nous incombent dans le respect de ces exigences.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Responsabilités de l'Administration relatives aux Comptes Annuels

L'Administration est responsable de l'établissement des comptes annuels conformément aux dispositions légales et aux statuts. Il est en outre responsable des contrôles internes qu'il juge nécessaires pour permettre l'établissement de comptes annuels ne comportant pas d'anomalies significatives, que celles-ci proviennent de fraudes ou résultent d'erreurs.

Lors de l'établissement des comptes annuels, l'Administration est responsable d'évaluer la capacité de la société à poursuivre son exploitation. Il a en outre la responsabilité de présenter, le cas échéant, les éléments en rapport avec la capacité de la société à poursuivre ses activités et d'établir les comptes annuels sur la base de la continuité de l'exploitation, sauf si l'Administration a l'intention de liquider la société ou de cesser l'activité, ou s'il n'existe aucune autre solution alternative réaliste.

Responsabilités de l'Organe de Révision relatives à l'Audit des Comptes Annuels

Notre objectif est d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels pris dans leur ensemble ne comportent pas d'anomalies significatives, que celles-ci proviennent de fraudes ou résultent d'erreurs, et de délivrer un rapport contenant notre opinion d'audit. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, mais ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément à la loi suisse et aux NA-CH permettra de toujours détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent provenir de fraudes ou résulter d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, prises individuellement ou collectivement, elles puissent influencer les décisions économiques que les utilisateurs des comptes annuels prennent en se fondant sur ceux-ci.

Une plus ample description de nos responsabilités relatives à l'audit des comptes annuels est disponible sur le site Internet d'EXPERTSuisse: <http://expertsuisse.ch/fr-ch/audit-rapport-de-revision>. Cette description fait partie intégrante de notre rapport.

Rapport sur d'Autres Obligations Légales et Réglementaires

Conformément à l'art. 728a, al. 1, ch. 3, CO et à la NAS-CH 890, nous attestons qu'il existe un système de contrôle interne relatif à l'établissement des comptes annuels, défini selon les prescriptions du l'Administration.

Sur la base de notre audit réalisé en vertu de l'art. 906 al. 1, CO, en liaison avec l'art. 728a, al. 1, ch. 2, CO, nous confirmons que la proposition de l'Administration est conforme à la loi suisse et aux statuts, et nous recommandons d'approuver les comptes annuels qui vous sont soumis.

Berne, le 3 mars 2025

BDO SA



Sibylle Schmid
Réviseur responsable
Experte-réviseur agréée



pp Dominic Lüscher
Expert-réviseur agréé

Annexes

Comptes annuels
Proposition de l'Administration au sens de l'art. 728a, al. 1, ch. 2, CO

Verwaltungsrat / Conseil d'administration

		Gewählt bis / élu(e) jusqu'à
Präsident / Président	Markus Grütter, Biberist	2027
Vize-Präsident / Vice-président	Michel Probst, Coeuve	2028
	Julietta Di Filippo Roy, Biel	2027
	Carlos Reinhard, Thun	2027
	Philipp Spichty, Aesch/BL	2026
	Klaus Wallimann, Alpnach Dorf	2028
Mitglieder / Membres	Dr. phil. Hilmar Gernet, Hergiswil	2027

Revisionsstelle / Organe de révision

		Gewählt bis / élu jusqu'à
	BDO AG, Bern/Berne	2025

Der Verwaltungsrat schlägt der Generalversammlung die Wiederwahl der Revisionsstelle BDO AG, Bern vor.

Le conseil d'administration propose à l'assemblée générale de renouveler le mandat de l'organe de révision BDO SA, Berne.

Geschäftsstelle / Secrétariat

Direktor / Directeur	Valentin Werlen
Mitglied der GL / Membre de la direction	Reto Blum
Prokuristinnen / Fondées de pouvoir	Gabriella Giemulla
	Susanna Schärer
Mitarbeitende / Collaborateurs/trices	Manuela Ackermann
	Lora Lannutti
	Marc von Arx

Aussenstellen / Agences

Nordwestschweiz / Suisse Nord-Ouest	Dieter Baumann, Strittgässli 4, 4153 Reinach
Zentralschweiz / Suisse Centrale	Patrick Imfeld, Freiteilmattlistrasse 50, 6060 Sarnen
Jura	Emmanuel Farine, Rue du 23-Juin 2, 2830 Courrendlin



Organtätigkeit 2024

Der Verwaltungsrat der BG Mitte behandelte 2024 in den ordentlichen Verwaltungssitzungen strategische Fragestellungen, das ordentliche Geschäft und die Aufgaben im Zusammenhang mit den COVID-19-Krediten.

Periodische Risikobeurteilungen und daraus abgeleitete Massnahmen gewährleisten, das Risiko einer Falsch-aussage in der Rechnungslegung als klein einzustufen. Im August fand die jährliche, zweitägige Retraite (mit Verwaltung, Geschäfts- und Aussenstellen) auf dem Weissenstein (SO) statt. Wichtige strategische und operative Themen des Bürgerschaftswesens und der BG Mitte bildeten den Schwerpunkt der Tagung. Die Beschlussfassung über die Gewährung von Bürgschaften erfolgte durch den entsprechenden Bewilligungsausschuss auch im vergangenen Geschäftsjahr auf elektronischem Wege (E-Voting-Abstimmungssystem). Die angestrebte maximale Bewilligungsfrist von 5 Arbeitstagen konnte in allen Fällen eingehalten resp. sogar unterschritten werden.

Ordentliche Generalversammlung 2024 der BG Mitte

Die ordentliche Generalversammlung fand in Delémont statt.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung 2023 inkl. Bericht der Revisionsstelle und die Gewinnverwendung (Vortrag auf neue Rechnung), wurden von den Genossenschafterinnen und Genossenschaftern an der GV 2024 genehmigt. Der Verwaltung wurde die Décharge erteilt. Als Revisionsstelle wählten die Genossenschafterinnen und Genossenschafter die BDO AG wieder.

Activité des organes en 2024

En 2024, le conseil d’administration de la CC Centre a traité des questions d’ordre stratégique, des affaires courantes et des tâches en lien avec les crédits COVID-19 lors des séances ordinaires de l’administration.

Les évaluations périodiques des risques et les mesures prises en conséquence garantissent que le risque d’une déclaration erronée dans les comptes peut être qualifié de faible. Le traditionnel séminaire de deux jours réunissant l’administration, le secrétariat et les agences a eu lieu en août, sur le Weissenstein (SO). D’importants thèmes stratégiques et opérationnels du système de cautionnement et de la CC Centre ont constitué l’essentiel de la réunion. Durant l’exercice sous revue, les décisions concernant l’octroi des cautionnements ont continué d’être prises par le comité compétent par voie électronique, au moyen d’un système de E-Voting. Le délai de cinq jours ouvrables visé pour le traitement des dossiers a pu être respecté dans tous les cas, voire même écourté.

Assemblée générale ordinaire 2024 de la CC Centre

L’assemblée générale ordinaire s’est tenue à Delémont.

Le rapport de gestion, les comptes annuels 2023, y compris le rapport de l’organe de révision, et l’affectation des bénéfices (report à nouveau) ont été approuvés par les membres de la coopérative lors de l’assemblée générale 2024. La décharge a été accordée à l’administration. Les membres de la coopérative ont réélu BDO SA en qualité d’organe de révision.

Das Bürgschaftswesen in der Schweiz

Le système suisse de cautionnement

Wie funktioniert das KMU-Bürgschaftswesen in der Schweiz – und die BG Mitte

1 Strukturen

2007 wurde das KMU-Bürgschaftswesen dynamisiert: Aktuell gibt es vier Bürgschaftsinstitutionen, welche vom Bund anerkannt sind: Die BG Ost-Süd (Ost- und Südschweiz), Cautionnement romand (Westschweiz), BG SAFFA (BG für Frauen) und die BG Mitte (Region Mitte). Die BG Mitte ist in den Kantonen BE, JU, SO, BS, BL, LU, OW und NW tätig. Sie arbeitet mit allen Banken zusammen.

2 Tätigkeit

Jede KMU-Bürgschaftsgenossenschaft kann sich gegenüber Banken als Bürgin (Garantie) für KMU (natürliche oder juristische Personen) bis maximal CHF 1'000'000 pro Fall verpflichten. Es ist immer eine Bank erforderlich, welche die Geldmittel zur Verfügung stellt. Nach eingehender Dossierprüfung entscheidet die BG Mitte ihrerseits, ob sie für einen Kredit eines KMU bürgen kann.

3 Finanzierung

Die BG Mitte hat mit ihren Standortkantonen sowie mit dem Bund Leistungsvereinbarungen abgeschlossen und erhält Geldmittel für die KMU-Finanzierung. Daneben ist die BG Mitte auch im Gewerbe breit abgestützt, hat sie doch über 2'500 Genossenschafterinnen und Genossenschafter. Das Netzwerk wird mit den Aussenstellen Jura, Nordwest- und Zentralschweiz komplettiert.

4 Warum

Die Schweizer Wirtschaft basiert zu 99% auf KMU. Deshalb ist es entscheidend, dass diese einen ausreichenden Zugang zu Fremdkapital erhalten. Das Bundesgesetz über die Finanzhilfen an Bürgschaftsorganisationen für KMU schafft die rechtliche Grundlage für die Tätigkeit der BG Mitte. Sie erleichtert den KMU den Zugang zu Bankkrediten. Dabei wird das Ziel verfolgt, bestehende Arbeitsplätze nachhaltig zu sichern oder neue zu schaffen.

5 Wie

Die BG Mitte stellt für KMU Solidarbürgschaften bei Banken aus. Im Falle, dass ein KMU seinen Verpflichtungen nicht nachkommen kann, springt die BG Mitte ein. Dabei trägt sie 35% des Verlustes, 65% übernimmt der Bund (im internen Verhältnis).

6 Kunden

Alle KMU, welche ihren Sitz in der Region der BG Mitte haben, können in den Genuss einer Bürgschaft gelangen. Unterstützung ist möglich, sofern das KMU nicht bereits andere Bundeshilfen für das geplante Projekt bezieht. Zudem muss die Finanzierung tragbar und die Firma überlebensfähig sein.

Comment fonctionne le cautionnement pour PME en suisse – et à la CC Centre

1 Structures

Le cautionnement pour PME a été dynamisé en 2007. Avec ce changement, quatre institutions de cautionnement reconnues par la Confédération subsistent: BG OST-SÜD (Suisse orientale et méridionale), Cautionnement romand, Saffa (coopérative pour femmes) et CC Centre (région Centre). La CC Centre est active dans les cantons de BE, JU, SO, BS, BL, LU, OW et NW et travaille avec toutes les banques.

2 Activités

Chaque coopérative de cautionnement pour PME peut s'engager comme caution (garantie) envers la banque d'une PME (personne physique ou morale), jusqu'à un montant maximal de CHF 1'000'000 par cas. La collaboration avec une banque qui délivre les fonds est nécessaire. Après examen du dossier, la CC Centre décide si elle peut ou non accorder un cautionnement.

3 Financement

La CC Centre a signé des conventions de prestations avec les Cantons où elle opère et la Confédération et reçoit des fonds pour le financement des PME. La CC Centre est, en plus, largement soutenue par quelque 2'500 coopératrices et coopérateurs issus du secteur artisanal. Notre réseau est complété par des agences sises dans le Jura, au Nord-Ouest et en Suisse Centrale.

4 Pourquoi

L'économie suisse repose à 99% sur des PME. C'est pourquoi il est décisif pour celles-ci d'avoir accès à des fonds étrangers en suffisance. L'activité de la CC Centre est régie par la loi fédérale sur les aides financières aux organisations de cautionnement en faveur des PME. La CC Centre facilite l'obtention de crédits bancaires aux PME et a pour objectif la préservation ou la création de places de travail.

5 Comment

La CC Centre s'engage auprès des banques par un cautionnement solidaire. Si une PME ne peut pas faire face à ses engagements, la CC Centre intervient en remboursant la banque. Elle-même assume 35% de la perte, le solde de 65% étant pris en charge par la Confédération.

6 Clientèle

Toutes les PME situées dans le périmètre d'activité de la CC Centre peuvent faire valoir le besoin d'un cautionnement. Un soutien est possible à condition que la PME concernée ne soit pas déjà au bénéfice d'une aide fédérale pour le même projet. À cela s'ajoute le fait que l'entreprise doit être viable et capable d'assumer la charge du financement.



7 Zweck

Die BG Mitte prüft alle Gesuche von KMU. Alle Arten von Finanzierungen können beantragt werden, so für Neugründungen, Nachfolgeregelungen, Investitionen oder Betriebsmittel.

8 Ablauf

Die BG Mitte prüft die Gesuche eingehend, dies in der Regel auch mit einer Betriebsbesichtigung vor Ort. Die Kreditfähigkeit und -würdigkeit muss immer gegeben sein. Daneben spielen für die BG Mitte aber auch weitere Faktoren eine wesentliche Rolle, so die Unternehmerpersönlichkeit(en), nachhaltige Strukturen, berufliche Fähigkeiten, Managementkompetenz, Firmenkultur und Erhaltung/ Schaffung von Arbeitsplätzen. In enger Zusammenarbeit mit der finanzierenden Bank werden diese Kriterien evaluiert und bewertet.

9 Kosten

Dank einer Bürgschaft erhält ein KMU entweder überhaupt erst eine Bankfinanzierung (so z. B. ein Start-up) oder benötigte Geldmittel zu tragbaren Konditionen (Verbilligung des Bankzinses durch die Bürgschaft). Dank der Unterstützung durch den Bund und die Kantone können den KMU günstige Konditionen angeboten werden. Mit der Einreichung des Gesuches ist ein Kostenvorschuss von CHF 300 zu leisten, dieser wird von den Gesuchsprüfungskosten abgezogen. Die Gesuchsprüfungskosten betragen CHF 500 bis maximal CHF 2'000, abhängig vom Bürgschaftsbetrag. Bei Ablehnung des Geuschs werden keine Kosten in Rechnung gestellt. Die Risikoprämie beträgt 1.25% p.a. der Bürgschaftssumme.

10 Kontakt

Gesuchsanfragen werden entweder direkt durch unsere Kreditfachspezialisten der Geschäftsstelle in Burgdorf oder durch die vor Ort bestens verankerten Aussenstellen im Jura (Courrendlin), in der Nordwestschweiz (Reinach) und in der Zentralschweiz (Sarnen) bearbeitet.

7 But

La CC Centre examine tous les dossiers des PME. Celles-ci peuvent solliciter toutes sortes de financements, que ce soit pour la création d'une entreprise, le règlement de sa transmission, son fonctionnement ou un investissement.

8 Déroulement

La CC Centre procède à un examen minutieux de la demande et se rend sur place. La capacité de crédit et la crédibilité doivent toujours être établies. D'autres facteurs tels que la capacité entrepreneuriale, des structures durables, les connaissances professionnelles, les compétences en matière de management, la culture d'entreprise ou la préservation et la création de places de travail, jouent également un rôle important. L'évaluation de ces critères est réalisée en étroite collaboration avec la banque de financement.

9 Coûts

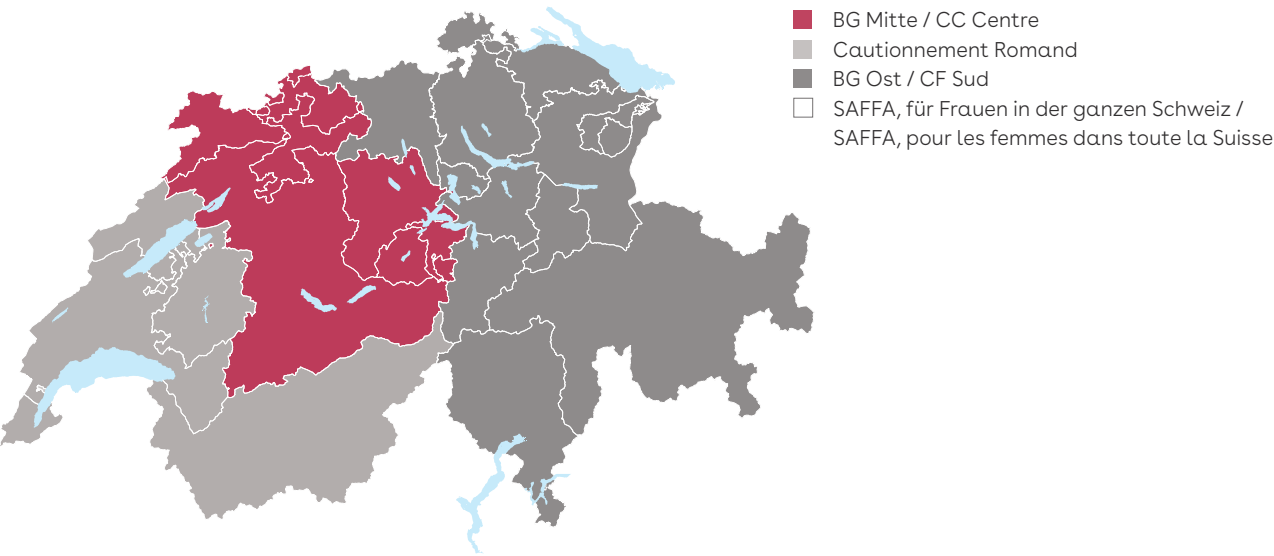
Grâce au cautionnement, la PME obtient un premier financement bancaire (cas d'une startup p. ex.) ou les fonds dont elle a besoin à des conditions supportables (la garantie du cautionnement permet de réduire le taux d'intérêt bancaire). L'aide de la Confédération et des Cantons permet d'offrir aux PME des conditions favorables. Une avance de frais de 300 francs doit être versée lors du dépôt de la demande ; celle-ci sera déduite des coûts d'examen des demandes. Les coûts d'examen des demandes s'élèvent de 500 à 2'000 francs au maximum, en fonction du montant du cautionnement. En cas de refus de la demande, aucun frais n'est facturé. La prime de risque s'élève à 1,25% par an du montant du cautionnement.

10 Contact

Les demandes peuvent être adressées directement au secrétariat de la CC Centre à Berthoud ou à l'agence la plus proche, à Courrendlin (Jura), Reinach (Suisse Nord-Ouest) ou Sarnen (Suisse Centrale).

Bürgschaftsregionen in der Schweiz:

Répartition géographique des rayons de Cautionnement en Suisse:



Impressum

Inhalte / Contenu

BG Mitte – Bürgschaftsgenossenschaft für KMU
CC Centre – Coopérative de Cautionnement pour PME

Gestaltung / Conception

diff. Kommunikation AG, Bern

Druck / Impression

Witschi & Ritz CROSSMEDIA AG, Nidau

